

3 Aruba

Regeringspartij verdeeld over geregistreerd partnerschap



9 Wereld

Eiffeltoren blijft gesloten



10 Economie

Hudson's Bay betreft nog 7 V&D-panden



12 Sport

Portugal voor het eerst kampioen van Europa



Behandelen Citgo en All-Inclusive kan ook tijdens Statenreces

ORANJESTAD — Statenleden van alle fracties zijn bereid om het akkoord tussen de Arubaanse regering en oliemaatschappij Citgo en de nieuwe All-Inclusive wet te behandelen tijdens het reces. Dit verklaart Statenvoorzitter Marisol Lopez-Tromp desgevraagd aan Amigoe.

door Ariën Rasmijn

Het parlement is vanaf vandaag met reces en komt officieel op 17 augustus weer bijeen. De Amerikaanse oliemaatschappij Citgo wil vanaf 1 augustus van start gaan met haar eerste werkzaamheden op het eiland. Feit is echter dat de onderhandelingen tussen Aruba en Valero over de overname van de raffinaderij in San Nicolas nog steeds niet afgerond zijn. “Een datum voor een openbare vergadering over Citgo hangt af van wanneer de wetgeving bij de Staten binnenkomt. Pas dan wordt ook een datum vastgesteld”, aldus Lopez-Tromp. “Maar als de onderhandelingen nog niet klaar zijn en er nog geen deal is, dan kunnen die wetten dus ook niet binnenkomen.” Mocht de wetgeving in juli worden ingediend bij de Staten, dan zijn de fracties van zowel AVP, MEP als PDR

eventueel bereid om tijdens het reces naar de Staten terug te komen om deze alsnog te behandelen. Voorwaarde is wel dat ze van tevoren op de hoogte worden gesteld. “Zij hebben immers ook hun respectievelijke verplichtingen naar hun gezinnen toe”, aldus de Statenvoorzitter.

All-Inclusive

Mocht de wetgeving rond de heropening van de raffinaderij alsnog tijdens het reces worden behandeld, dan kan de nieuwe wetgeving rond All-Inclusive-toerisme in diens kielzog, aldus de Statenvoorzitter. Zij bevestigt dat Toerisme-minister Otmar Oduber haast heeft, aangezien toerismebureau ATA momenteel drie bestuursleden namens Ahata mist en hij het debat rond de wet dus zo snel mogelijk opgelost wil zien. AVP-fractievoorzitter Rene Herdé had eerder met klem aan de Statenvoor-

zitter verzocht om de nieuwe All-Inclusive-wet nog voor het reces te laten behandelen. Zowel MEP als PDR hadden de Centrale Bank en de Raad van Advies (RvA) om raad gevraagd over deze nieuwe wet, evenals het rapport van accountantskantoor PWC over de impact van All-Inclusive hotels op de Arubaanse economie. AVP verklaarde zich bereid om de wet ook zonder al dat naslagwerk te behandelen. Overigens duurt het naar verwachting ongeveer een maand voordat de RvA en de Centrale Bank hun adviezen klaar kunnen hebben. Vorige week woensdag bleek echter dat vier leden van de AVP-fractie de volgende dag naar Paraguay wilden reizen om een zitting van Parlatino bij te wonen, waardoor quorum voor een eventuele behandeling van de nieuwe hotelwet tekort zou schieten. Statenvoorzitter Lopez-Tromp zei bovendien dat de gouverneur een wet zonder advies wellicht toch weer zou terugsturen naar de Staten. Ook zij was van mening dat de wet eerst goed en op neutrale wijze onderzocht dient te worden.

Portugal-fans vieren Europese voetbaltitel



ORANJESTAD — Portugal won gistermiddag Arubaanse tijd de finale van het Europees kampioenschap voetbal van gastland Frankrijk. Na deze voetbalwinst gingen Portugal-fans op Aruba de straat op om ‘hun’ Europese titel te vieren. Ze lieten zich niet onbetuigd en stapten in hun auto's om in een parade tussen Eagle Beach en de High Rise hotels te rijden. Gehuld in T-shirts in de kleuren van de Portugese vlag, zwaaierend met sjaa's en grote vlaggen en met petjes op, vierden ze de winst van hun favoriete voetbalteam.

Minder ‘giftreinen’ geen gemakkelijke opgave

DEN HAAG — In het oosten en zuiden van Nederland rijden te veel goederentreinen met gevaarlijke stoffen en het wordt niet eenvoudig om hier iets aan te veranderen. Dat heeft staatssecretaris Sharon Dijksma (Infrastructuur) vandaag aan de Tweede Kamer laten weten.

In mei werd bekend dat er te veel ‘giftreinen’ door Noord-Brabant, Limburg, Overijssel en Gelderland rijden via de Brabant- en Bentheimroute. Dijksma benadrukte toen dat er geen sprake is van een onverantwoorde situatie. Ze beloofde uit te zoeken wat de oorzaken zijn om daarna maatregelen te nemen.

Een deel van de overschrijdingen komt omdat de Betuweroute minder beschikbaar is vanwege werkzaamheden in Duits-

land, schrijft Dijksma. Een andere oorzaak ligt bij de Duitse spoorbeheerder DB Netz. Verder blijken er voor een deel van de goederentreinen die door Zuid- en Oost-Nederland rijden, alternatieve routes te bestaan. Dijksma gaat met DB Netz, ProRail, verladers en vervoerders kijken hoe de risico's voor Oost- en Zuid-

Nederland kunnen worden verminderd. “Dit is geen gemakkelijke opgave, maar ik ga er samen met de sector mee aan de slag”, aldus de bewindsvrouw. Ze gaat ook kijken of een deel van het spoorvervoer overgenomen kan worden door de binnenvaart. In het najaar laat ze weten hoe de maatregelen uitwerken.

Turken houden weer verdachten aanslag aan

ISTANBUL — De Turkse politie heeft zeven mannen aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij de aanslag op Atatürk Airport eind vorige maand. Justitie heeft ze formeel aangeklaagd wegens ‘lidmaatschap van een gewapende terroristische groep’. Er zitten momenteel in totaal 37 mensen vast vanwege de aanslag.

Op 28 juni pleegden drie mannen de aanslag op de luchthaven bij Istanbul. Ze schoten wild om zich heen en bliezen zich daarna op.

Het drietal nam 45 mensen mee de dood in. Honderden anderen belandden met verwondingen in een ziekenhuis. De Turken houden Islamiti-

sche Staat verantwoordelijk. Volgens de Turkse overheid waren de terroristen die de aanslag uitvoerden afkomstig uit Rusland, Kirgizië en Oezbekistan. Van de aangehouden handlangers hebben elf de Russische nationaliteit, zo maakte een rechtbank bekend. Volgens Moskou willen ‘duizenden’ Russen zich aansluiten bij IS en proberen via Turkije naar Syrië te reizen.

Doden en daklozen door moesson in India



NEW DELHI — Zware moessonregens hebben het afgelopen weekeinde in India gezorgd voor 22 doden en 170.000 daklozen. De meteorologen bieden weinig uitzicht op verbetering van het weer. Ze verwachten nog veel meer neerslag. De hoeveelheid regen is ongekend groot, naar schatting viel er vorige week 35 procent meer dan gebruikelijk in deze moessonperiode. De doden vielen voornamelijk in de deelstaat Madhya Pradesh. Daar raakten tevens ongeveer 70.000 mensen hun huis kwijt doordat de sterk gestegen Narmadarijver veel onderkomens wegspoelde. De overheid probeert zo veel mogelijk mensen te evacueren om meer slachtoffers te voorkomen. In de deelstaat Assam moesten al 100.000 mensen huis en haard achterlaten.

Tyfoon laat spoor van vernieling na in China

PEKING — De tyfoon Nepartak die het afgelopen weekeinde over China trok, heeft vooral materiële schade veroorzaakt. Negen mensen vonden de dood door het natuurgeweld, achttien anderen worden vermist.

De slachtoffers vielen allen in de zuidoostelijke provincie Fujian waar de storm aan land kwam. De totale economische schade loopt omgerekend in de miljoenen euro's. 16.000 hectare land-

bouwgrond en bijna duizend huizen werden vernield, zo schatten de autoriteiten. De storm kwam van Taiwan waar vrijdag enkele doden vielen en meer dan driehonderd mensen gewond raak-

ten. Ook daar was de materiële schade groot.

China kampt tevens met overvloedige moessonregens waardoor onder andere de rivier de Yangtze buiten haar oevers is getreden. Daarom zijn duizenden mensen geëvacueerd. Ze vinden hun huizen in het stroomgebied van China's langste rivier dikwijls vernietigd terug.

D66 boos over wegwuiven plan voor politie

DEN HAAG — D66-Senator Thom de Graaf is gepikeerd over de reactie van justitieminister Ard van der Steur op zijn voorstel om de politie als beleidsonderwerp weg te halen het ministerie van Veiligheid en Justitie. Het zou terug moeten naar Binnenlandse Zaken. Het idee wordt in de Eerste Kamer breed gedragen.

Het kabinet heeft hier zoals bekend geen oren naar, schrijft Van der Steur. Het vindt het voor de samenhang en doelmatigheid van belang dat één minister verantwoordelijk is, aldus de bewindsmann: “Mocht een volgend kabinet een andere keuze maken, dan is er binnen de



Foto: Shutterstock

De Eerste Kamer ondersteunt het idee van De Graaf om de politie onder Binnenlandse Zaken te laten vallen.

Rijksoverheid de nodige ervaring met departementale herindelingen.” “Een gemakzuchtige reactie”, vindt De Graaf. Met zijn plan wordt volgens hem bereikt ‘dat de politie beter aansluit bij het

gemeentelijke veiligheidsbeleid’. “En zo wordt ook een einde gemaakt aan een meegaministerie van Veiligheid en Justitie. Het is al meerdere keren gebleken dat dit ministerie onbestuurbaar is.”

Nieuwe verpleegkundigen leggen eed af



ORANJESTAD — EPI-leerlingen van de sector Welzijn kregen onlangs hun diploma Verpleegkundige uitgereikt in het bijzijn van de minister van Volksgezondheid Alex Schwengle. Het was volgens EPI een 'bijzondere diploma-uitreiking', omdat dit keer alle geslaagden tijdens dezelfde ceremonie hun eed aflegden. Daarmee beloven ze de privacy van patiënten te respecteren, een goede service te geven en dat ze nimmer de patiënt kwaad zullen berokkenen, aldus Schwengle. In de toekomst wil de gezondheidsminister het vak verpleegkunde, dat nu nog onder EPI valt, in een privé-instelling onderbrengen, de zogeheten Health Academy. Deze Academy moet buitenlandse studenten aantrekken en Schwengle hoopt dat deze integreren in de Arubaanse maatschappij en ervoor kiezen om hier te blijven werken. "Natuurlijk hebben we het liefst studenten van het eiland die de cultuur kennen, maar helaas zijn het er niet genoeg en hebben we buitenlandse handen aan ons bed nodig", aldus de minister.

Abraham de Veer school krijgt zonnepanelen

SAN NICOLAS — Nadat basisschool Kudawecha is voorzien van zonnepanelen, is nu de Abraham de Veer school in San Nicolas aan de beurt. Vandaag wordt er gestart met het zonnepanelenproject dat in oktober dit jaar afgerond moet zijn. In totaal moeten 714 zonnepanelen op de acht daken van de school worden gelegd.

Elk zonnepaneel is goed voor 300 Watt en de totale gegenereerde energie moet volgens berekeningen straks uitkomen op 214,2 KwP. Afgelopen vrijdag werd het project bij de school officieel afgetrapt in het bijzijn van minister-president Mike Eman, Energieminister Mike de Meza, afgevaardigden van het Water en Energiebedrijf (WEB) en de directeur van Utilities, Franklin Hoevertsz.

Groener
De plaatsing van de zonnepanelen op de Abraham de Veer school maakt deel uit van het project 'Decentralized Solar Photovoltaic Integrated Project' (DSPVIP) en moet bijdragen aan de groene visie



van WEB om in 2020 Greener, Cleaner, en Fuel Oil Free te zijn. In totaal zijn tachtig basisscholen geanalyseerd om te kijken of zij voldoen aan de criteria om zonnepanelen te krijgen. Uiteindelijk krijgen vijftien scholen (en ook bibliotheken) de panelen geïnstalleerd.

Twee projecten
Het DSPVIP-project wordt

uitgevoerd in samenwerking met Utilities Aruba, Elmar, Dienst Openbare Werken (DOW), TNO, Carbon Warroom/ het Rocky Mountain Instituut en bestaat uit twee delen. Het eerste deel is het plaatsen van zonnepanelen op

scholen, het andere deel omvat het plaatsen van panelen op publieke gebouwen met een totale capaciteit van 2,5 MWp. In totaal moeten de twee projecten een capaciteit gaan leveren van 3 tot en met 5 MWp.

Aruparking wijzigt parkeertijden en -tarieven

ORANJESTAD — AruParking heeft nieuwe parkeertijden en -tarieven aangekondigd. Van maandag tot en met vrijdag krijgt men nu voor 2 florin 2 uur parkeertijd. Op zaterdag staat een inworp van 2 florin in de parkeerautomaat voortaan gelijk aan 3 uur parkeren.

Normaliter stond 2 florin gelijk aan 1,5 uur parkeertijd, maar vanaf heden wordt dit dus aangepast. De tweede verandering gaat over de parkeertijden. In plaats van dat parkeerders van zeven uur 's ochtends tot en met zeven uur 's avonds moeten betalen, hoeft dat nu alleen nog maar van negen uur 's ochtends tot en met zeven uur 's avonds. Aruparking stelt voor deze laatste genoemde aanpassing een proefperiode in van twee maanden. Daarna zullen zij de resultaten bekijken en de tijden en of tarieven mogelijk opnieuw aanpassen.

15 minuten gratis
De andere verandering die Aruparking aankondigt is een uitlooptartier. Klanten die gebruik maken van een parkeervak krijgen, na het verlopen van hun parkeertijd, vijftien gratis minuten om hun parkeertijd te verlengen of te vertrekken. Een eigenaar heeft op deze manier meer tijd om gebruik te maken van het parkeren, maar



ook om hun eventuele tijd te verlengen, verduidelijkt Aruparking. Tijdens deze periode wordt niet beboet.

3 uur gratis
De laatste aankondiging betreft dat het parkeren achter Botica Oduber en bij de parkeerplaats van Arubus

voortaan de eerste drie uur gratis is. De gebruiker moet zichzelf hiervoor registreren bij de parkeermeter, maar hoeft dus niet te betalen. Na de drie uur is de klant verplicht om te betalen bij de meter met contant geld of creditcard, via de app of smartcard.

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid July 7 - 13

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE SECRET LIFE OF PETS 3D daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 NEW PG	THE SECRET LIFE OF PETS 3D daily: 4:45 7:00 matinee: 2:15 NEW PG
THE SECRET LIFE OF PETS IN 2D daily: 4:45 7:00 matinee: 12:15 2:30 NEW PG	THE SECRET LIFE OF PETS IN 2D daily: 4:30 7:30 matinee: 2:00 2:45 NEW PG
THE PURGE ELECTION YEAR daily: 6:45 9:15 late: 11:45 ☐ R	THE PURGE ELECTION YEAR daily: 7:00 9:30 late: 12:15 ☐ R
THE LEGEND OF TARZAN 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 12:30 3:00 late: 11:15 PG-13	THE LEGEND OF TARZAN 3D daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late: 11:45 PG-13
INDEPENDENCE DAY daily: 8:45 late: 11:30 PG-13	INDEPENDENCE DAY daily: 9:15 late: 12:00 PG-13
THE SHALLOWS daily: 4:30 9:15 matinee: 12:00 2:15 late: 11:15 PG-13	THE SHALLOWS daily: 5:15 9:45 matinee: 12:00 late: 11:30 PG-13
CENTRAL INTELLIGENCE daily: 4:00 9:00 matinee: 1:00 late: 11:45 PG-13	CENTRAL INTELLIGENCE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 PG-13
FINDING DORY daily: 5:00 6:30 matinee: 12:00 2:30 PG	FINDING DORY daily: 4:45 7:15 matinee: 2:15 PG
THE CONJURING 2 daily: 7:45 late: 11:00 PG-13	THE LEGEND OF TARZAN IN 2D daily: 9:30 late: 12:00 PG-13

*matinee: @ Ren: SAT - WED @ Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

TE KOOP

Authentiek Arubaanse pand vanuit 1930, top locatie!, hoofdweg Ponton
Awg. 935.000,- Tel. 7447854

Behouwd: 160 m2, Groot Perceel 900 m2, Helemaal gerenoveerd en behouwd in 2015, 4 kastoorntjes, 2 luxe badkamers, zolder, genoeg parkeerplaats, uitbreidingsmogelijkheden, Luxe.

Summertime Savings!!

casa del mar
beach resort

Get away from it all, with a relaxing vacation at Casa del Mar Beach Resort. Limited time specials on one and two bedroom units. Rental weeks also available.

Visit our website: www.casadelmar-aruba.com

For more information email: aislinn.decuba@casadelmar-aruba.net or call (297) 582-7000 ext. 613

Offer valid till August 1st. Bring this ad with you for special offers!

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white sand...**"

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

ENKELE REIS LAAGSTE PRIJS

TUI
Discover your smile

AMSTERDAM

TUI fly ticket p.p. al v.a. AWG **809,-**

STUDENTS ONLY: gratis 30 kg bagage!

Ga naar het TUI Sales Office, bel ons op +297 5820804 of ga naar uw lokale agent

Vanafprijs p.p. enkele reis, incl. luchthavenbelasting en brandstofkosten, excl. service fee. Geldig op boekingen zolang de voorraad strekt. Op = Op Met vertrek van 23 juli t/m 11 augustus 2016. Onder voorbehoud van wijzigingen en beschikbaarheid. Vraag naar de voorwaarden. 30 kg gratis bagage is geldig voor studenten bij aankoop van een ticket naar Amsterdam, met vertrek van 20 juli 2016 t/m 17 augustus 2016.

FOR SALE

Infinity FX35 2011
7 speed, leather interior,
Automatic, sunroof
Low mileage, DVD, MP3,
Bluetooth and many other options
AWG. 59.888,-
trade in is possible
TEL: 5669870

the plaza
Cafe

Het EK is weer afgelopen, maar gelukkig hebben we de Tour de France nog... En vergeet de Grand Prix niet op de Zondagen!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Clown Doctors
Aruba

Call: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

FUNDACION

GUAMI

Domino's

SUMMER OLYMPICS

BOGO

BUY ANY
BBQ CHICKEN PIZZA MEDIUM OR LARGE
& GET ANY MEDIUM 1-TOPPING
HAND-TOSSED, THIN CRUST OR PAN PIZZA
FOR **10.00** AWG

PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is valid from Friday July 1 to Wednesday August 24 2016

Regeringspartij verdeeld over geregistreerd partnerschap



Kathedraal van Pietermaai op Curacao.

ORANJESTAD — Terwijl de discussie rond geregistreerd partnerschap opblaait, hebben inmiddels twee fractieleden van AVP – dezelfde partij als initiatiefnemer Desirée De Sousa-Croes – zich uitgesproken tegen het amendement. Daar staat tegenover dat minister Michelle Hooyboer-Winklaar van Onderwijs, Gezinsbeleid en Volwassen Educatie zich wel schaaft achter geregistreerd partnerschap.

Afgelopen vrijdag zei parlementariër Marlon Sneek tijdens een interview dat de introductie van geregistreerd partnerschap naar zijn mening de deur opent voor bijvoorbeeld de legalisering van pedofilie. Sneek refereerde hierbij aan Nederland, waar het homohuwelijk legaal is en ook een stichting is die pedoseksualiteit voorstaat. Zijn fractiecollega Donny Rasmijn bleef niet lang achter. Volgens Rasmijn zou geregistreerd partnerschap controversieel zijn in een maatschappij die '80 procent rooms-katholiek' is en feitelijk hetzelfde zijn als het homohuwelijk, iets waarvan AVP in haar partijprogramma nooit

had aangegeven dat het ingevoerd zou worden. Op sociale media werd die stelling door voorstanders van het amendement, onder wie ook De Sousa-Croes, beantwoord met passages uit het regeerprogramma van AVP voor 2013 waarin als missie staat aangegeven dat mensenrechten worden geëerbiedigd, discriminatie niet wordt getolereerd en er sprake moet zijn van gelijke rechten voor alle burgers.

Szpila
Intussen heeft Benvinda De Sousa, echtgenote van Desirée De Sousa-Croes, bisschop Luis Secco in Willemstad bezocht. Haar boodschap was dat pas-

toor Daniel Szpila zijn excuses moet aanbieden voor homofobe uitspraken die hij vorige week tijdens zijn preek had gedaan, anders zou aangifte tegen hem worden gedaan bij het Openbaar Ministerie. Het antwoord van het bisdom is dat Szpila feitelijk het standpunt van de rooms-katholieke kerk verkondigt en dat er wellicht sprake van zou zijn dat zijn toon verkeerd zou zijn gevallen. Een officieel standpunt hierover wilde het bisdom echter niet innemen. Pastoor Szpila daarentegen houdt voet bij stuk en verklaarde afgelopen zondag tijdens zijn preek dat hij het jammer vindt dat de communicatie rond het amendement niet transparant is. Szpila sprak zijn zorg uit over hoe geregistreerd partnerschap uiteindelijk in alles volledig gelijk zou staan aan het huwelijk en dat het daarbij de mogelijkheid zou bieden aan homoseksuele partners om kinderen te

adopteren. Het amendement zal volgens Szpila niet alleen 'tegen de wetten der natuur en de geboden van God' zijn, maar ook 'jongeren in de war brengen die de waarden van het leven nog niet kennen'. Dat de regering dit zal ondersteunen, kan ervoor zorgen dat jongeren zich gesterkt voelen in een besluit dat tot moreel verval zou leiden. Szpila vreest voor geadopteerde kinderen die in 'abnormale gezinnen' groot gebracht worden en daardoor 'op psychologisch, affectief en emotioneel vlak gehandicapt raken'.

Petitie
Aan de andere kant zijn voorstanders van het amendement online een petitie gestart met als doel zoveel mogelijk namen van medestanders te verzamelen en Statenleden direct aan te sporen voor het amendement te stemmen. Meer informatie daarover is te vinden op www.igualdadaruba.com.

VVD-Kamerleden willen duidelijkheid Gefraudeerd subsidiegeld MAAPP mogelijk kwijtgescholden

DEN HAAG — Het Nederlandse ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) stopt tijdig met het innen van de bijna 80.000 euro aan gefraudeerd subsidiegeld van Movimentu Antiano i Arubano pa Promové Partisipashon (MAAPP). Deze beweging zet zich in voor het bevorderen van Antilliaanse en Arubaanse participatie in de Nederlandse maatschappij. VVD-kamerleden zijn van mening dat het gefraudeerde geld teruggevorderd moet worden, mogelijk met boetes.

Dat schreef het *Caribisch Netwerk* afgelopen week. Het bestuur van MAAPP wil niet verantwoordelijk worden gesteld voor de fraude die hun voorzitter Raymon Labad heeft gepleegd en die inmiddels al zo'n vier jaar voortvluchtig is. Om die reden hebben zij bij het ministerie aangedrongen om het verdwenen subsidiegeld voor de aanpak van Antilliaans-Nederlandse risicjongeren, volledig kwijt te schelden.

Aan het licht
De fraude kwam in 2012 aan het licht toen duidelijk werd dat de stichting 79.752 euro aan subsidiegeld niet kon verantwoorden. Bestuursleden stelde dat voorzitter Labad dit bedrag naar zijn privé-rekening had gesluisd. "De penningmeester had het bankpasje van MAAPP overhandigd aan Labad om de lopende transacties af te handelen. Maar later bleek dat Labad in de maanden dat hij het bankpasje had, transacties deed zonder daarover het bestuur in te lichten", aldus het bestuur. SZW blijkt nu al sinds 2013 te overwegen om het verdwenen subsidiegeld kwijt te schelden. Inmiddels

is besloten om het teruggevorderde geld te bevriezen, omdat 'er niets te halen valt bij Labad of bij de stichting', schrijft het Caribisch Netwerk. Tevens zou SZW er bewust voor willen kiezen om Labad te vervolgen. Dit kost echter veel geld en de uitkomst is onzeker, omdat het ook 'onwaarschijnlijk is dat er bij hem iets te innen valt'.

Kamervragen
Naar aanleiding dit nieuws hebben de VVD-kamerleden Anoushka Schut-Welzijn en André Bosman kamervragen gesteld aan de Sociale Zaken minister Lodewijk Asscher en Jette Klijnsma, staatssecretaris van SZW. Zo vragen zij zich onder andere af op welke gronden destijds subsidie is toegekend aan MAAPP en waaraan deze stichting hun subsidiegeld heeft besteed. Daarnaast vragen zij af zich af hoe de minister en staatssecretaris de rechtmatige uitgaaf van subsidie door MAAPP controleert en of er nog andere soortgelijke subsidies zijn uitgegeven door het ministerie aan deze doelgroep.

Terugvordering en boete
Beide VVD-leden zijn van mening dat 'het niet handhaven van fraude', in dit geval met overheidssubsidies, 'de solidariteit onder de sociale zekerheid ondermijnt'. Zij vragen zich af, dat als de minister het hier mee eens is, waarom MAAP niet gestraft wordt, terwijl normaal 'fraude met uitkeringen, terecht, gepaard gaat met het terugvorderen van ten onrechte verkregen uitkering en het opleggen van boetes'. Schut-Welzijn en Bosman willen duidelijkheid krijgen over op welke juridische grond de 80.000 euro aan gefraudeerd subsidiegeld niet wordt teruggevorderd en er geen boete wordt opgelegd.

IN HET KORT

Toerist overleden
Een toerist is zondag in zijn hotelkamer overleden nadat hij op stap was geweest. Volgens zijn vrouw werd hij na aankomst niet goed. De man had overgegeven om vervolgens op de grond in elkaar te zakken. Medici probeerden de man te reanimeren, maar zonder succes. De dienstdoende arts verklaarde de man dood, terwijl de recherche meteen het onderzoek in gang zette.

Schietpartij
Twee mannen zijn in de vroege ochtenduren op zondag gewond geraakt nadat onbekenden schoten op hen losten in de Korvetstraat. De twee gewonden zijn bekenden van de politie. Na het incident zijn ze zelf naar het ziekenhuis gereden voor medische behandeling. Op de plek van de schietpartij zijn verschillende hulzen gevonden. Deze hulzen en de auto's van de twee mannen zijn in beslag genomen voor verder onderzoek.

Mishandeld
Een man uit Fontein is in zijn eigen huis door onbekenden mishandeld en verwond. De politie werd ingeschakeld en bij aankomst haalden de mishandelaars uiteindelijk in de Red Rockweg in.

Dikdoener
Een toerist kreeg een ongeluk toen hij bij de vuurtoren zijn kunsten op een *quadracer* wilde tonen. Hij verloor de controle over het voertuig waardoor deze over de kop ging. De man raakte buiten bewustzijn. Een ooggetuige vertelde wat er precies was gebeurd aan de politie. Toen hij weer bij zijn positieven was, is hij met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd.

Botsing
De chauffeur van een personenwagen is zondagmiddag gewond geraakt na een botsing met een pick-up. De vrouw reed de grote weg van Santa Cruz naar Oranjestad op, zonder voorrang te verlenen aan de pick-up. Deze probeerde een aanrijding te vermijden door af te wijken, maar de pick-up slingerde en reed tegen de bestuurderskant van de auto aan. Uiteindelijk kwam de pick-up tot stilstand toen het tegen enkele grote betonnen plantenbakken botste. De gewonde vrouw moest met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd worden. Er zaten drie personen in de pick-up, maar deze zijn zonder klereerschouren ervan afgekomen.

Journalist op matje vanwege verborgen opnames Joran

ORANJESTAD — De Nederlandse misdaadverslaggever John van den Heuvel wordt op het matje geroepen door justitie in Peru. Hij moet zich verantwoorden voor verborgen camerabeelden die hij opnam van de ontmoeting met Joran van der Sloot in de Challapalka-gevangenis en in april op de Nederlandse televisie uitzond.

Dat schrijft *De Telegraaf* op haar website. Het Openbaar Ministerie (OM) van het district Puno doet onderzoek naar hoe de beelden tot stand zijn gekomen en bekijkt ook hoe het mogelijk was dat de journalist de verborgen camera's de gevangenis in wist te smokkelen.

Strafbare feiten
Van den Heuvel moet naar Peru komen om dit uit te leggen, de Nederlandse ambassade in Lima zou Van den Heuvel voor verhoor hebben ontboden. Jorans advocaat, Maximo Altez, zou aan de Telegraaf bevestigd hebben dat ook hij, Jorans vriendin Leidy en een medewerker van de misdaadverslaggever zijn opgeroepen voor verhoor. De advocaat stelt dat dit om een 'oriënterend strafrechtelijk onderzoek gaat, omdat het OM wil nagaan of er mogelijk strafbare feiten zijn gepleegd'. Van Den Heuvel zegt zelf 'eerst de uitnodiging van

de Peruaanse justitie af te wachten' en dat Joran, zijn vriendin en advocaat van niets wisten en pas na het gesprek door hem op de hoogte zijn gesteld van de tapes.

Reportage
Op 14 april werd de reportage 'De Geheime Joran Tapes: De waanzinnige waarheid van een moordenaar' op de Nederlandse televisie getoond en kluiserde 1,6 miljoen kijkers aan de buis. In de geheime beelden gaf Van der Sloot, hoofdverdachte in de verdwijningzaak Natalee Holloway, aan dat hij het wel ziet zitten om zijn celstraf op Aruba uit te zitten. En hier heeft hij veel voor over. Om die reden heeft hij een eigen boek geschreven dat volgens hem interessant kan zijn voor het Arubaanse OM. "Ik denk dat als ik het boek publiceer, ik uitgeleverd wordt naar Aruba. Daar heb ik geen twijfel over. (...) En ik zou het niet erg vinden.

Ik zou het niet erg vinden als ze me naar Aruba brengen." In zijn boek zou hij onthullen hoe de moord op Natalee Holloway zich zou hebben voltrokken. "Ik vertel alles. Bewijsbaar, ook andere dingen waar mensen nooit iets van hebben afgeweten, hoe ik bijvoorbeeld altijd aan geld ben gekomen. (...) Als ik dit boek schrijf is het ook over hē, dan is die zaak ook gewoon opgelost en is het ook gesloten en klaar." Het boek is tot op heden niet gepubliceerd. Dit omdat Joran het maximale bedrag uit zijn verhaal wil halen om zijn familie financieel te verzekeren.

Aruba
Het OM van Aruba liet eerder aan *Amigoe* weten dat zij de beelden in handen hebben en aan het kijken zijn of de zaak naar aanleiding van de reportage heropend kan worden. Ann Angela, woordvoerder van het OM, kon vanochtend voor het sluiten van deze krant niet de huidige stand van zaken geven. De Telegraaf schrijft dat het Arubaanse OM op dit moment in afwachting is van een brief van Joran, waarin hij een verzoek doet om in het kader van de zogeheten WOTS-regeling (wet overdracht tenuitvoerlegging strafvonnissen, red.)

te onderhandelen over een eventuele terugkeer naar Nederland'. Ook dit laatste gegeven kon het OM vanochtend niet bevestigen.

Zeven voorwaarden
Wil Joran via het WOTS in aanmerking komen om zijn 28-jarige gevangenisstraf in Nederland uit te zitten, dan moet hij voldoen aan een zevental voorwaarden. Het WOTS stelt dat diegene veroordeeld moet zijn tot een gevangenisstraf of vrijheidsbenemende maatregel, Nederlander is of in het bezit is van een Nederlandse verblijfsvergunning. Er moet nog voldoende straf zijn die in Nederland kan

worden uitgezeten, de strafprocedure (rechtszaak) moet afgerond zijn, diegene moet veroordeeld zijn tot iets dat in Nederland ook strafbaar is, beide landen moeten akkoord zijn met de strafoverdracht en de gedetineerde moet zelf een verzoek indienen tot strafoverdracht naar Nederland. Wanneer besloten wordt dat Joran wordt overgedragen aan Nederland, kan besloten worden dat zijn huidige staf omgezet wordt naar Nederlandse maatstaven of dat de huidige straf wordt voorgezet. Dit laatste houdt in dat de in het buitenland opgelegde straf van kracht blijft in Nederland.

GKMB pakt muggen mangroves aan

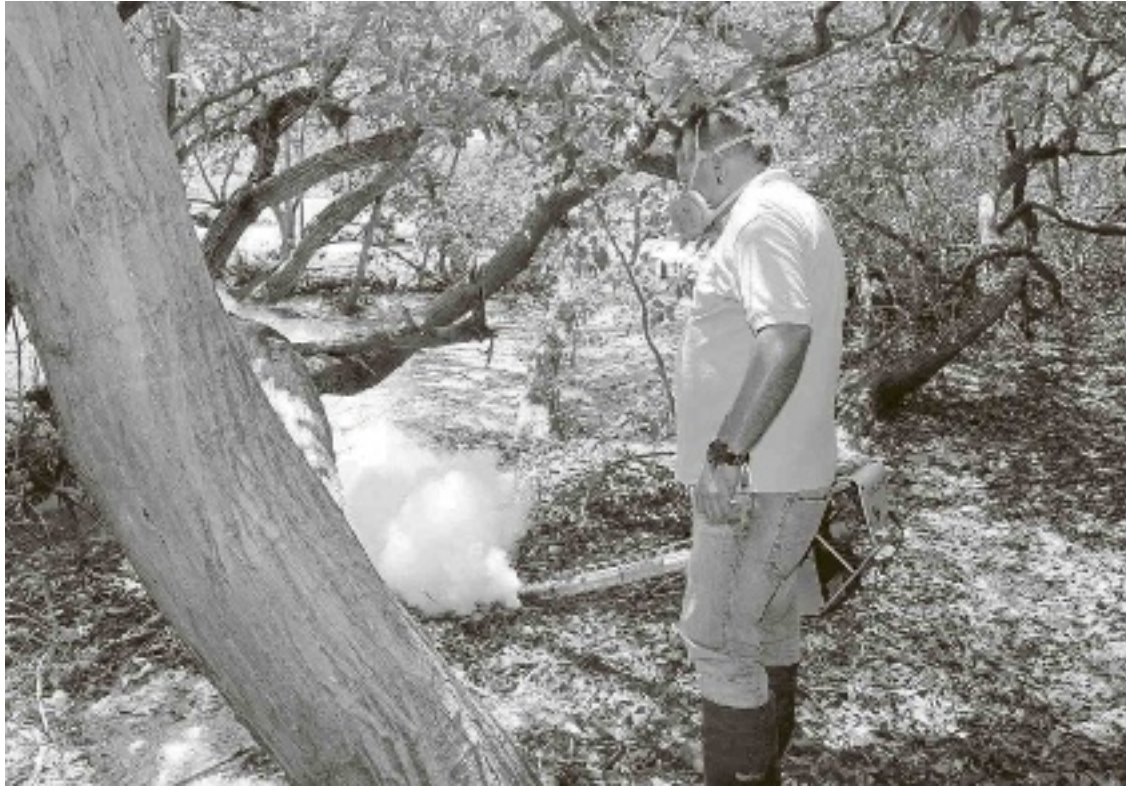
ORANJESTAD — De Gele Koorts en Muskieten Bestrijding (GKMB) is dit weekend in de mangroves bezig geweest om muggeneitjes te elimineren. De overheidsdienst kreeg de laatste tijd namelijk veel telefoontjes van buurtbewoners van Pos Chiquito die klaagden over muggenoverlast.

Rogue Dirksz van GKMB vertelt dat het aantal telefoontjes toenam toen het de afgelopen tijd wat meer begon te regenen. "Mensen kunnen amper buiten zitten, want de muggen vallen ze met bosjes aan. Ze dringen zelfs door spleten in deuren naar binnen." De bewoners van Pos Chiquito maken melding van de denguemug (*Aedes aegypti*) en ook van een grotere zwarte mug. "Die mug lijkt een beetje op een helikopter. Deze doet niets en verspreidt ook geen ziektes, maar ze zijn met velen en maken het mensen erg ongemakkelijk om buiten te zitten", zegt Dirksz.

Blijf melden
GKMB is blij met de telefonische meldingen. Want daardoor kan de dienst sneller in actie komen en broedplaatsen van muggen elimineren. En dat blijft

nodig om besmettelijke ziektes te weren. In februari, maart en april hield de GKMB een swipe-actie en haalde samen met vijf ploegen van Dienst Openbare Werken (DOW) duizenden broedplaatsen van muggen weg. Daarmee hebben ze veel muggenoverlast voorkomen.

Pos Chiquito
Dit weekend zijn drie teams van GKMB de mangroves bij Pos Chiquito en Savaneta in gegaan, om de muggenlarven uit te roken. "Bij de mangroves heb je te maken met eb en vloed. De muggen komen met de getijden mee de mangroves in en blijven dan hangen. Ze hebben een ideale plek om eitjes te leggen, op de mangroves zelf, en daar broedt het lekker", vertelt Dirksz. Dat er veel muggen in de mangroves zitten, ontdekten de medewerkers zelf



Muggenlarven uitroken in de mangrove.

toen ze het gebied betraden. "De T-shirts van onze medewerkers raakten bedolven onder de muggen die op hun kleding afkwamen." GKMB zet een biologisch middel in om

de larven aan te pakken en zal het gebied ook uitroken. "Mits het niet gaat regenen, want dan moeten we de werkzaamheden even stil leggen." 's Middags gingen de teams

de straat op in een straal 200 meter rondom die mangroves, om ook daar te spuiten. Want muggen kunnen zich via de wind met gemak 200 meter verplaatsen.

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Beestenboel

Je huisdier mee in de vakantiekoffer

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. Verschillende stichtingen zetten zich in voor het welzijn van honden, katten, ezels, vogels, schildpadden enzovoort. Elke week zetten zij dieren in het zonnetje, sommige van hen zoeken een (tijdelijk) thuis. Wie verwelkomt u in uw hart en huis?

Animal Care Clinic

De vakantieperiode is deze maand officieel ingegaan en om die reden gaat Animal Care Clinic deze maand tips geven op haar Facebook over hoe men hun huisdieren het beste kan voorbereiden op een mogelijke **grote of verre reis**. Van plan om je huisdier voor het eerst mee te nemen in het vliegtuig? Zorg dan dat je goed voorbereid bent. Heeft je dier alle benodigde inentingen en heb je alle papieren op zak? En kan jouw hond of kat wel tegen vliegen, of wordt hij daar niet gelukkig van. Neem voordat je op reis gaat altijd contact op met de dierenarts. Bepaalde honden, zoals stompeuzige, kunnen bijvoorbeeld op grote hoogte last krijgen van ademhalingsproblemen door de ijle lucht. Dieren die je liever thuis laat wegens gezondheidsproblemen, angst of zenuwen, kunnen het beste verblijven in een speciaal dierenpension.

Aruba Birdlife Conservation

Aruba Birdlife Conservation heeft een **team** dat zich de aankomende tijd bezig gaat houden met de opzet van een

ationale en internationale campagne om natuurgebieden te redden van destructie. Dit naar aanleiding van het plan van de regering om het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) open te breken en hotels te bouwen op de huidige aangewezen groengebieden. Het team wil onder andere de motie voor natuurbescherming weer onder de aandacht brengen, die in 2013 door het hele AVP-parlement werd aangenomen en waar onder andere de gebieden van de California Duinen, Salina Malmok, de Bubalipias, de Spaans Lagoen en Mangel Halto onder vallen. Ze wil laten zien dat hier niets mee is gebeurd. Daarnaast wil zij via een petitie aantonen hoeveel lokale en internationale steun is voor natuurbescherming op Aruba.

Nestje

Op de foto onze **Yellow Oriole** (in het Papiamentu Gonzalito) die een nestje heeft gebouwd aan de tak van een boom. ABC: "Als we elke keer een bulldozer door het gebied heen halen, dan kwetsen we moeder natuur. Onze Yellow Oriole bouwt zijn nest als on-



Animal Care Clinic

derdeel van een boom. Als er geen bomen meer zijn, dan zullen deze vogels het gebied verlaten, omdat zij niet meer kunnen broeden in dit gebied. Dit is schadelijk voor zijn leefomgeving en zal de vogels pijn doen. Als je Bubali pijn doet, dan doe je Aruba pijn."

Donkey Sanctuary

Dit prachtige witgrijze vrouwtje heet **Eva**. Met haar geboorte trok zij twaalf jaar geleden veel bekijks. Normaal worden ezels in de ochtend geboren, maar Eva kwam midden op de dag ter wereld en had alle vrijwilligers als publiek. Over precies tien dagen (op 21 juli) is het feest, want dan viert ze haar 13e verjaardag. Eva is geboren in St Lucia, dochter van moeder Sassy en beste vriendin van haar zus Sasha.

Mede door haar lieve en zachte karakter, valt ze niet echt op in de groep.

Wil jij de bijna jarige Eva adopteren? Dat kan. De ezel blijft dan gewoon gezellig op de Ezelopvang wonen, u hoeft alleen maar een jaar lang een bedrag van 30 florin per maand te storten. Daarmee helpt u zowel deze ezel als de Ezelopvang. En dan krijgt u een mooie oorkonde en een T-shirt. En als u het leuk vindt, dan komt u ook met naam en foto op de website van de ezelopvang. Voor meer informatie kunt je contact opnemen met de opvang via telefoonnummer 593-2933. Aanmelden kan ook via de website www.arubandonkey.org. Eenmalige donaties zijn natuurlijk ook welkom op rekeningnummer 40.03.025 bij de Arubabank.



Eva



Nestje

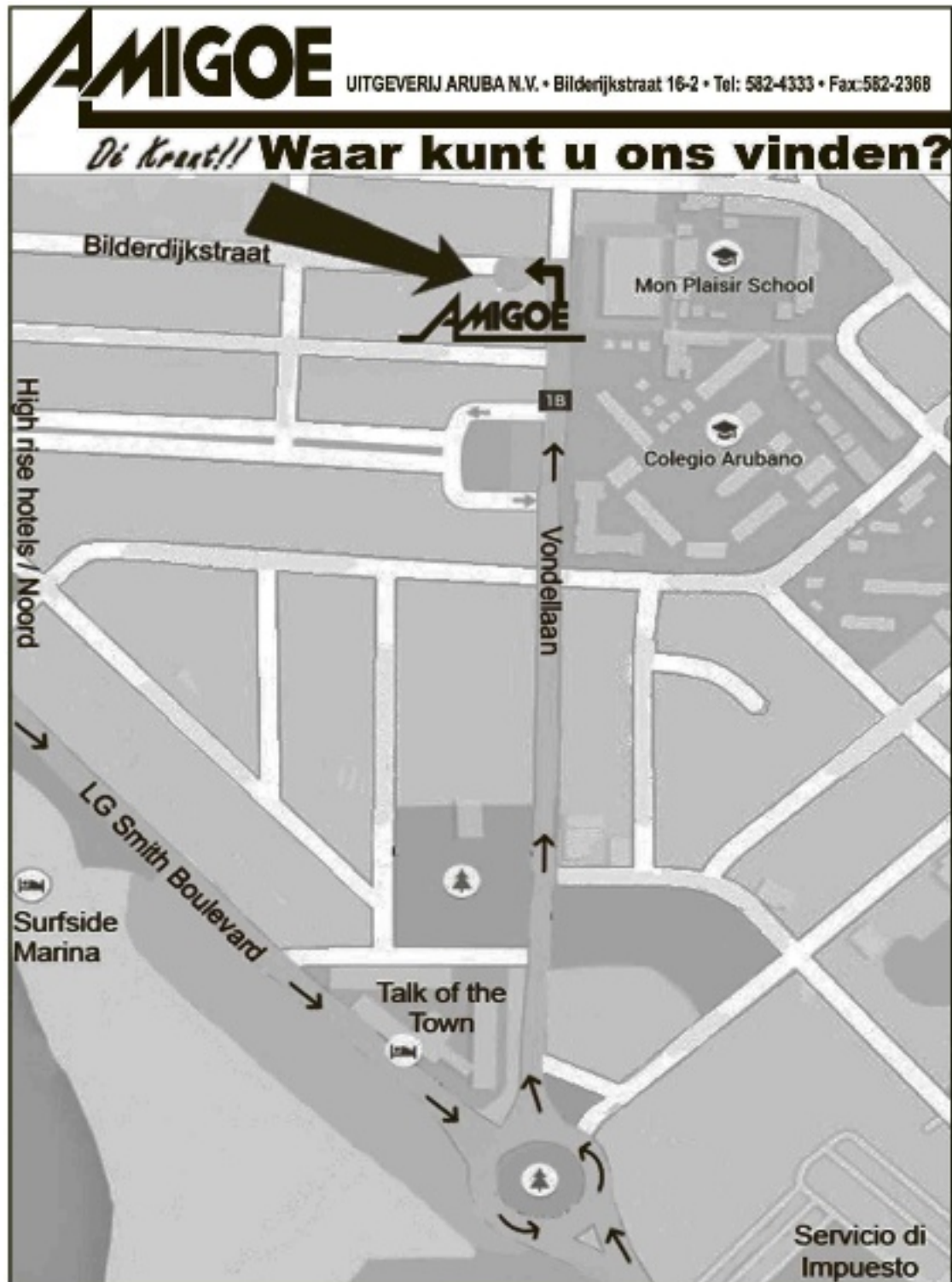


Team Aruba Birdlife Conservation



Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
The Market Alhambra Mall
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Food 99



FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

HR CAREER OPPORTUNITY
Join the award-winning team at
#1 Hotel in Caribbean
Top 3 Hotel for Service in Caribbean
TripAdvisor Traveller's Choice 2016

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:
Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

TRAINING & DEVELOPMENT MANAGER
Strong leadership and organizational skills
Experience in HR, management, and training
Computer knowledge
English necessary. Papiamentu, Dutch and Spanish a plus.

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT - ARUBA

‘Nieuwe stichting zet zich in voor mensen met een beperking’

ORANJESTAD — Aruba heeft er een nieuwe stichting bij voor mensen met een beperking. Dat stelt Claudia Janssen, coördinerend bestuurslid én oprichter van de nieuwe stichting Off Road Wheelchair Aruba. Amigoe sprak met deze vrouw, die zich actief inzet voor mensen met een beperking.

door
Desiré Disco

In Aruba kampen veel mensen met een mobiliteitsbeperking. Hierdoor zijn de mensen vaak beperkt om deel te nemen aan buitenactiviteiten. Sinds deze maand zet de nieuwe stichting Off Road Wheelchair Aruba zich in voor deze doelgroep. Niet alleen voor de lokale mensen, maar ook voor de toeristen. De stichting wordt geleid door het bestuur, bestaande uit Arjan den Hartog (voorzitter), Carlos Lopez (penningmeester), Howard Maxwell (algemeen bestuurslid), Nanda Braemer (algemeen bestuurslid), Claudia Janssen (coördinerend bestuurslid) en, als gezicht van de stichting, ambassadeur Carlito (Carlo Manuel Duval Sierra). Voor mensen met een beperking stelt de stichting een *off road* rolstoel van het merk Cadweazle beschikbaar. Hiermee willen zij mensen



Het bestuur (vlnr): Arjan den Hartog, Claudia Janssen, Carlos Lopez, Nanda Braemer en Howard Maxwell.

die door een handicap beperkt zijn in bijvoorbeeld mobiliteit, de mogelijkheid bieden om aan buitenactiviteiten deel te nemen. De mensen met een beperking kunnen zich hierdoor weer meer vrijer voelen en minder afhankelijk. Off Road Wheelchair Aruba organiseert ook diverse activiteiten waar vrijwilligers voor nodig zijn. Deze activiteiten worden op de Facebookpagina van de stichting geplaatst, waar vervolgens de vrijwilligers zich voor kunnen aanmelden. Bepaalde groepsactiviteiten

gaan veelal in samenwerking met andere bedrijven. Denk hierbij voorbeeld aan Seabob en Fun4Every1.

Mobiliteit op Aruba
Janssen geeft aan dat er op het gebied van mobiliteit een hele hoop verbeterd kan worden. Zij weet als geen ander hoe het is om beperkt te zijn. Zij heeft namelijk veertien jaar geleden haar hiel verbrijzeld en is hier talloze keren aan geopereerd. Zij heeft hierdoor ruim vier jaar niet kunnen lopen. Ondanks haar herstel blijft ze pijn houden en

zijn lange afstanden bijna niet te lopen voor Janssen. “Er zijn veel plekken die niet rolstoeltoegankelijk zijn. Omdat bijvoorbeeld de stoep ineens stopt of omdat er geen schuine afloop zit in de stoeprand, waardoor er niet met een rolstoel overgestoken kan worden. Maar gelukkig is de stichting Care4Care hiermee bezig. Hun doel is om de mensen zich er bewust van te laten worden dat je tegen problemen aan loopt die je normaal niet eens zou opvallen als je niet in een rolstoel zit. Aan de hand hiervan gaan mensen



Links het gezicht van de stichting Carlito en rechts oprichter Claudia Janssen.

handelen. Zo is er bijvoorbeeld een restaurant die zijn entree heeft laten verbouwen, zodat ze ook mensen met een rolstoel kunnen ontvangen. Dit is natuurlijk helemaal geweldig!”

De Cadweazle
De stichting biedt dus een ruige rolstoel van het merk Cadweazle aan. Deze rolstoel wordt geproduceerd door een kleinschalig familiebedrijf uit Duitsland. Het een zeer robuuste en degelijke off road rolstoel die speciaal ontwikkeld is voor ruig terrein. Zo is de rolstoel

voorzien van dikke noppenbanden en beschikt de rolstoel over twee accu's en heeft vijf versnellingen met een begrensde topsnelheid van zes kilometer per uur. De rolstoel heeft bovendien een accucapaciteit waarmee ruim 2,5 uur gereden kan worden. De off road wheelchair is te reserveren via de Facebookpagina van de stichting. Het afhalen van de rolstoel kan bij Fun4Every1 te Palm Beach, Oranjestad.

Vooruitblik
De stichting wil zich de komende periode graag richten op meer activiteiten voor minder valide mensen. Momenteel zijn ze samen met Fun4Everyone aan het kijken wat de mogelijkheden zijn om bijvoorbeeld de rolstoel aan te bieden samen met de sport parasailen.

Hiervoor heeft de stichting ook vrijwilligers nodig, die ze dan ook zo veel mogelijk proberen te werven. Vrijwilligers kunnen zich, totdat de website van de stichting klaar is, aanmelden via hun Facebookpagina.

Hi-Winds 2016 van start



ORANJESTAD — De 30ste editie van het jaarlijkse sportevenement Hi-Winds, is afgelopen weekend van start gegaan met de Kite Semi Long Distance (kinderen) en Kite Freestyle (12- 30 jaar). Voor het vermaak en de innerlijke mens was er genoeg aanwezig.

Amigoe was ter plaatse en proefde de sfeer onder een grote witte tent die mensen beschermt tegen de zon. Daar was het goed vertoeven als er even geen activiteiten waren op het water. Er is een grote bar en niemand komt om van de trek met het eten van de typische lokale keu-

ken van restaurants The Old Cunucu House en Fusion. Her en der staan kiosken met hebbedingen, zoals armbandjes, brillen en Hi-Winds petjes. Voor het vermaak trad er een straatdansgroep op van Hip Hop Aruba, die samen met hun trainer een leuke show weg gaven.

Tussendoor werden prijzen uitgereikt aan de winnaars van de mountainbikewedstrijd, die eerder op de zondagochtend werd gereden. Voor voetballiefhebbers werd de EK finale uitgezonden en toeschouwers konden Portugal zien winnen zonder Ronaldo. Kortom, het weekeinde draaide niet alleen om

kitesurfen. Deze week draait het wel om windsurfen, kitesurfen en de stand up paddle competitie. Amigoe houdt u op de hoogte van uitslagen van het evenement. Hieronder de uitslagen van zaterdag en zondag:

Kite Semi Long Distance
1) Max Meijer. 2) Rik Valize. 3) Shane Baaij.
Kite Free Style Mannen
1) Christiaan Zweepers. 2) Philip Kervel. 3) Valentin Rodriguez.
Kite Free Style Junioren
1) Timmy Zach. 2) Valentin Rodriguez. 3) Max Meijer.
Kite Free Style vrouwen
1) Christie. 2) Mikky de Man. 3) Zoe Loefstok.

Fotograferen met verschillende lichtvormen

ORANJESTAD — De Nationale Bibliotheek biedt van maandag 18 juli tot en met vrijdag 22 juli een fotografie cursus aan, waarbij stil wordt gestaan bij het onderwerp belichting. Om te

kunnen deelnemen aan de cursus moet je in het bezit zijn van een camera die op *manual modus* kan. Want professioneel fotografie-docent Ramon Castillo en fotograaf Veronica Chema

ly gaan met de deelnemers handmatig oefenen met het fotograferen bij natuurlijk licht, met kunstlicht, studio-licht en zogenaamd 'sentimenteel-licht'. De cursus, die van twee uur tot en met

vijf uur 's middags wordt gegeven, is bestemd voor jong en oud en kost in totaal 150 florin per persoon. Registreren kan via het e-mailadres info@bibliotecanacional.aw.





CHEVROLET SONIC®
FROM **AWG 32,000**



CHEVROLET TRAX®
FROM **AWG 42,400**

+ ONE YEAR FREE SERVICE (EQUAL TO 5 FREE SERVICES) + FULL TANK OF GAS + CAR MATS + CAR CARE BASKET

TAKE THE OPPORTUNITY NOW!

*All prices exclude bto/bazv.

FIND NEW ROADS

CHEVROLET 

STERN 

TANKI LEENDERT 122
TEL: 582-3838

WWW.CHEVROLETARUBA.COM

 **CHEVROLET ARUBA**

Ingezonden

Puzzel

EEN PUZZEL die mij soms bezig houdt en die de alwijzen van de christelijke godsdiensten misschien een goede oplossing kunnen geven. Zonder ingewikkelde gegoochel met taal.

Lucas, Marcus, Matteus evangelie: De schriftgeleerden vroegen aan Jezus: “Is het juist om belasting te betalen?” Jezus antwoordde: “Toon mij een betaalmunt en zeg mij wiens beeltenis daarop staat.” Ze antwoordden: “De beeltenis van Caesar.” Jezus antwoordde: “Welnu, geef aan Caesar wat van Caesar is en geef aan God wat van God is.” Men vond dit een wijs antwoord en beschouwden de discussie als verloren voor de schriftgeleerden. Palestina was in die tijd bezet gebied door een wrede bezetter. De Joden hadden weinig te zeggen in hun eigen land.

Laat één en ander plaatsvinden in 1943 ergens in Polen. Landvoogd in Polen: Hans Frank. Jezus vroeg: “Wiens beeltenis staat op de munt

en zij antwoordden: “Die van de Fuehrer.” Jezus zei: “Welnu, geef aan de Fuehrer wat van de Fuehrer is en geef aan God wat van God is.” (Toegegeven er bestaan geen betaalmunten met de afbeelding van Hitler, wel postzegels, maar het gaat om het idee). Het antwoord van Jezus kan als pragmatisch worden beschouwd, maar niet principieel. Het antwoord van Jezus kan worden beschouwd als een *weasel out answer*. Na de oorlog zal men weinig respect hebben voor een dergelijk antwoord.

De leiding van de PDR wenst een referendum te organiseren om de mening van het volk te peilen. Om-trent de aanpassing van de huwelijkswet. Een referendum ten gunste van organisaties die zelf lak hebben aan democratie. De leiders hiervan, die openlijk de gelovigen opruien met allerlei onware of achterhaalde stellingen, kunnen op dezelfde hoop worden gezet als de haatimams die in de democratieën van West Europa

hun maligne opvattingen uiten. Wij zullen de democratie gebruiken om de democratie om zeep te helpen. De Brexit heeft al duidelijk aangetoond dat er volksmenners zijn, die met een geraffineerd gebruik van de massamedia een volk op een verkeerd been kunnen zetten en vervolgens op de loop gaan voor de resultaten.

ROBERTO EDUARDO
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Televisieprogramma's

Nederland



15:25 We zijn er bijna!
16:20 De avondetappe
17:15 Journaal
17:45 Fjällbacka murders
19:20 Journaal
19:45 De avondetappe
20:45 EenVandaag
21:20 Journaal
21:40 Journaal
22:05 Tekst-tv
23:55 Nederland in beweging

Nederland



16:00 Nieuwsuur
16:40 Kanker: Biografie van een sluijmoordenaar
17:45 Podium on tour
18:20 De nachtzoen
18:30 Nieuwsuur
19:15 Nieuwsuur
19:50 Tekst-tv

Dinsdag 12 juli

12:29 1 minuutje natuur
12:30 Pingu
12:35 Harry en Toto
12:45 Casper en Lisa
12:55 Sesamstraat
13:10 Bing
13:15 Kiwi & Strit
13:25 Q Pootle 5
13:35 Bob de bouwver
13:45 Bolle & Billie
14:00 Heidi
14:20 Lassie animated
14:50 Ringel Singel 19
14:55 Het molletje
15:10 Dokter Hond
15:25 Pim en Pom
15:30 Kindertijd
15:55 Teletubbies
16:10 Timmy tijd
16:20 Het Furchester Hotel
16:30 De speelgoedokter
16:45 Sesamstraat: 10 voor ...
16:55 Mickey Mouse clubhuis
17:20 De dieren tuin van Koek en Ei

17:30 Olivia
17:40 Maya de bij
17:50 Hoelahoep
18:10 Sofia het prinsesje
18:30 Babar en de belevenissen van Badou
18:45 Buurman en buurman
18:50 Mega Mindy
19:20 Kindertijd
19:50 Sesamstraat
20:05 Sesamstraat: 10 voor ...
20:15 Tip de muis
20:20 Shaun het schaap
20:30 Wickie de Viking
20:45 Studio snugger
21:00 Pippi Langkous klassiek
21:25 Tracy Beaker
21:40 Street magic
22:00 Zorro, the chronicles
22:20 Te land, ter zee en in de lucht
22:50 Het spetterlot
23:15 SpangaS
0:15 Freeks wilde wereld
0:23 Het klokhuis
0:45 Jeugdjournaal
0:55 Dance academy
1:25 Brugklas
1:55 Nick & Simon, the dream
2:30 Chef in je oor
3:10 Lauren! op Ibiza
3:55 First dates
4:45 Smeris
5:35 Smeris

Dinsdag 12 juli

1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal met gebarentolk
1:30 Journaal met gebarentolk
1:40 Journaal met gebarentolk
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal met gebarentolk
2:30 Journaal met gebarentolk
2:40 Journaal met gebarentolk
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 35 jaar TV show
4:15 Vreemde tralies
5:00 Binnenstebuiten
5:30 De reünie
6:25 Koken met Van Boven
7:00 Journaal
8:00 Journaal
9:00 Journaal
10:00 Journaal
10:10 De ijzeren eeuw
11:00 Journaal
11:10 Focus: Mens en ruimte
12:10 Father Brown
13:00 Binnenstebuiten
13:35 Grensland
14:25 Chez Benali
15:10 Vreemde tralies
16:00 Nieuwsuur
16:40 2Doc: De schijn tegen
17:40 De nachtzoen
17:50 Nieuwsuur

Nederland



15:55 Niet lullen maar poetsen
16:30 North Sea Jazz
18:10 Little Britain
18:45 North Sea Jazz
20:20 Niet lullen maar poetsen
20:55 Tekst-tv

BNV



15:05 Sesamstraat
15:25 Het Klokhuis
15:40 Zappsport
15:55 Kieke
16:15 Switch
16:45 Grenzeloze liefde
17:10 Dagelijkse Kost
17:25 EenVandaag
17:50 NOS Sportjournaal
18:00 VRT Journaal
18:45 De Tafel van Taal
19:10 NOS Tourjournaal
19:35 NOS Journaal
19:55 Weerbericht Europa/Afrika
20:00 Man en Kunst
20:10 Vlaanderen feest
21:15 Valerio International
21:55 CLINCH
22:20 Nieuwsuur
22:55 Weerbericht Amerika/Caribien
23:00 10 jaar Ik Vertrek
23:45 1000 Zonnen

07:10 NOS Tourjournaal
07:35 NOS Journaal
07:55 Weerbericht Europa/Afrika
08:00 Man en Kunst
08:10 Vlaanderen feest
09:15 Valerio International
09:55 CLINCH
10:20 Nieuwsuur
10:55 Weerbericht Amerika/Caribien
11:00 10 jaar Ik Vertrek
11:45 1000 Zonnen
12:00 VRT Journaal
12:30 NOS Sport
13:30 Hij is een Zij
14:00 Chez Benali
14:35 Jan rijdt rond
15:00 NOS Journaal
15:05 Sesamstraat
15:20 Sesamstraat 10 voor...
15:35 Het Klokhuis
15:50 De Buitendienst
16:15 Switch
16:40 Grenzeloze liefde
17:10 Dagelijkse Kost
17:25 EenVandaag
17:55 NOS Sportjournaal
18:00 VRT Journaal
18:45 De Tafel van Taal
19:10 NOS Tourjournaal
19:35 NOS Journaal
19:55 Weerbericht Europa/Afrika
20:00 We zijn er Bijna!
20:45 Varia Americana
21:30 Per Seconde Wijzer
22:00 Nieuwsuur
22:35 Weerbericht Amerika/Caribien
22:40 Opsporing
Verzocht Internationaal
22:40 Vive le vélo
23:35 1000 Zonnen

TeleCuraçao



16:00 Overdrive - TCFM
17:00 Arte pa Tur
18:00 Bonochi Korsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Curaçao On (r)
20:00 TeleNotisia
20:45 Extra Plus
21:00 Wega di Number Korsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Den Nos Kas
22:30 Dimelo Kantando
23:00 TeleNotisia (r)



00:00 Sports Final (NBC)
00:30 George to the Rescue (NBC)
01:00 Extra (NBC)
02:00 Paid Programming (NBC)
02:30 Talk Stoop (NBC)
03:00 Access Hollywood (NBC)
04:00 Early Today in NY
04:30 Today in New York (NBC)
07:00 Today (NBC)
11:00 Access Hollywood (NBC)
14:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
15:00 Steve Harvey (NBC)
16:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
17:00 News 4 New York (NBC)
18:30 NBC Nightly News (NBC)
20:00 The Voice (NBC)
22:00 Blindspot (NBC)
23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (NBC)

Botica Paradera wordt op 11 juli apotheker van Adopt RXPro

Locale software ontwikkelaar Gamma IT Solutions heeft recent een sterk apotheek software programma ontwikkeld, genaamd RXPro. Het is een compleet AIS systeem van de distributie van voorgeschreven en niet voorgeschreven medicijnen, afgestemd specifiek op de lokale markt. Met 4 apotheken van Botica di Servicio en 6 apotheken van Visser's al aan boord, is Botica Paradera de 11^{de} apotheek op het eiland geworden die de RXPro aankoop heeft gedaan. De aangesloten apotheken zijn de weg ingeslagen voor een betere service aan de klanten. RXPro heeft nu 70% van de patiënten van Aruba in haar systeem opgenomen.



RXPro biedt een breed spectrum van kenmerken dat direct voordeel brengt voor de klant. Het software programma zorgt voor een compleet geschiedenisoverzicht van alle patiënten. Ook heeft het een index van alle medicatie registraties van AZV, wat maandelijks geüpdate wordt. Een in het bijzonder belangrijk kenmerk is de medicatie controle toepassing, wat de distributie controleert van medicatie gebaseerd op 6 punten: leeftijd, medicatie gebruik, dubbel medicatie gebruik, contra-indicaties, dosering en allergieën Deze zorgen voor de veiligheid van alle patiënten.

Verskillende modules binnen RXPro zorgen voor een beter efficiëntie voor de apothekers. De voorraad controle module neemt tijdrovende handmatige voorraad checks weg voor het bestellen van de producten. Een ingebouwde "Suggested Purchase Order" module is gebaseerd op een bekende formule die de inventaris optimaliseert, wat de apotheker een gemakkelijker manier geeft om regelmatige bestellingen te doen. Een andere module handelt alle aangelegenheden betreffende magistrale handelingen, inclusief automatische kostberekening en automatische aftrek van de voorraadhoeveelheid.

Een facturatiemodule handelt automatisch maandelijks declaraties naar AZV af en zorgt ervoor dat facturatie die naar de AZV gaat in de juiste format met de juiste specificaties staat zodat er geen vertraging is bij de betaling van AZV.

Volgens Frank Baks, Gamma's directeur van het bedrijf is RXPro een sterk, gebruiksvriendelijk programma dat veel apotheken op dit eiland zal helpen een hoger niveau van service aan hun klanten te aan te bieden. "We zijn blij dat Botica Paradera aan boord is gekomen, en we hopen dat de overige 5 apotheken op dit eiland ook tot onze klantenkring zullen toetreden."

RXPro zal live gaan op 1 augustus van dit jaar. Gamma IT Solutions is nu bezig met het installeren van de software en het geven van trainingen. Het bedrijf is ook bezig met het ontwikkelen van extra modules die zullen worden toegevoegd aan het software programma in de toekomst.

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostrenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag, 13 Juli '16



Freewinds
05.30 - (Zat. 16)

Dienstdoende huisartsen

Maandag 11 Juli 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Dr. Dassen

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas 524-8833

Dr. Tromp

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica 4 Centro Medico 584-5794

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Eagle 587-9011

Definitief verslag civiele enquête ingediend

WILLEMSTAD — Het verslag van onderzoeker Huub Willems naar het beleid en de gang van zaken van de overheids-nv's Aqualactra, Curoil, Curgas en Refinaria di Kòrsou (RdK) is bij de griffie van het hof ingediend.

De 'hard copy' wordt vandaag beschikbaar gesteld aan de betrokken partijen en belanghebbenden, aldus Norman Serphos. Over de vraag of het verslag openbaar wordt gemaakt, is nog geen beslissing genomen, meldt het persbericht. Die vraag werd ook aan Serphos gesteld. Het onderzoek is op verzoek van het Openbaar Ministerie verricht. "Wij verwachten een uitgebreid en dus dik rapport en de procureur-generaal (Guus Schram, red.) zal dus de nodige tijd nemen om het goed te bestuderen. Het OM is geïnteresseerd in de strafbare feiten. Als het onderzoek strafbare feiten heeft opgeleverd, zal dat aan het publiek worden bekendgemaakt." Willems is sinds 15 juli 2013

belast met het fraude-onderzoek. Het is inmiddels ruim drie jaar geleden dat de actiegroep Fundashon Akshon Sivil (FAS) – de a-politieke juridische poot van het burgeroffensief Frente Sivil dat in 2012 werd opgericht uit protest tegen de regering Schotte – via het OM de procedure voor een civiele enquête aanhangig maakte. Dit vanwege het vermoeden dat onder andere ex-premier Gerrit Schotte zich schuldig zou hebben gemaakt aan wanbeleid binnen de overheids-nv's. Het onderzoek richtte zich op het beleid en de gang van zaken bij de overheidsvennootschappen en betreft dus de periode van de eerste regering van het land Curaçao, kabinet Schotte.

De belangrijkste reden voor het toekennen van deze civiele enquête was dat de verhouding tussen het bestuur, de raad van commissarissen en de aandeelhouders bij deze drie vennootschappen niet in overeenstemming was met Boek 2 BW en de Code Corporate Governance, dit op grond van de verslechterde financiële positie van Aqualactra, Curoil en RdK. In eerste instantie was het de bedoeling dat het rapport begin 2014 klaar zou zijn. Het werd zowel qua materie als logistiek aanzienlijk omvangrijker en gecompliceerder dan het zich op het eerste gezicht, op basis van kennismaking van slechts het procesdossier, liet aanzien.

Willems heeft voor het onderzoek veel gesprekken gevoerd waar veel gesprekspartners bij betrokken waren en waar veel uren mee gemoeid waren. Een aantal personen is meerdere malen

gesproken. De te onderzoeken thema's betroffen niet alleen de vennootschappen maar er zijn ook thema's die deels overlappend zijn maar deels ook niet, en bovendien in een aantal gevallen bijzonder complex. "Drie thema's springen eruit.

Het betreft in het bijzonder de ingewikkelde structuren rond de BOO-centrale en de aandelentransactie van januari 2011 in verband daarmee, de aandelentransactie van 28 december 2011 en de herstructurering van RdK, CUCR, CUC en CRU als de onroerend goed en financiële aspecten die daarmee samenhangen, en als derde de vraag op welke wijze RdK de zeer aanzienlijke financiële middelen die zij tot haar beschikking had vanaf het moment dat zij 100 procent aandeelhouder was van CUCR, heeft aangewend", liet Willems eerder aan de Amigoe weten.

Jaarlijkse retraite in het Nederlands



WILLEMSTAD — Afgelopen week werd de traditionele jaarlijkse retraite, in het Nederlands, voor geestelijken op Curaçao, gehouden. Deze traditie vloeit voort uit de periode toen er nog een groot aantal Nederlandse geestelijken op het eiland actief waren. Ieder jaar werd er toen een Nederlandse pater ingevlogen die leiding gaf aan de retraite. Door de jaren heen is het aantal Nederlandse geestelijken gedaald, maar de traditie bestaat nog steeds, waarbij sinds enkele jaren ook leken worden toegelaten. Dit jaar werd de retraite bijgewoond door acht geestelijken en zestien leken en stonden de vier bezinningsdagen onder leiding van pater Fons Eppink van Mill Hill-congregatie. Op de foto de deelnemers.

OM neemt afscheid van Reagan Celestijn



Celestijn tijdens zijn toespraak in De Tempel

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft vrijdag afscheid genomen van Reagan Celestijn. De afgelopen negen maanden was Celestijn, in het kader van zijn rechterlijke opleiding (Rechterlijk Ambtenaar In Opleiding, RAIO), bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie werkzaam in De Tempel. Bij het OM

werd Celestijn gedurende zijn stageperiode begeleid door officier van justitie Guillano Schoop.

Celestijn is geboren op Bonaire en getogen op Curaçao. Hij ging naar het Radulphus College, heeft zijn rechtenstudie afgerond aan de Universiteit van Leiden en was voorheen ruim ze-

ven jaar advocaat. "Celestijn heeft laten zien dat hij met veel kennis van zaken en inzicht zaken ter terechtzitting heeft gebracht en ook buiten de zittingszaal veel zaken afgedaan heeft, onder meer via Hustitia Rapido (HuRa). Het OM wenst Celestijn veel succes toe in de toekomst."

Agent staat terecht voor poging moord

WILLEMSTAD — De politieagent Zeno I. (30) stond vrijdagmiddag terecht voor een poging tot moord c.q. doodslag op 6 april jl. bij Berg Altena. Het betrof een pro forma-zitting, aangezien het onderzoek nog niet gereed is.

Het einddossier is nagevraagd, maar er missen nog enkele documenten, zoals het rapport van de tech-

nische opsporingsdienst (TOD). Ook moeten de in beslag genomen mobiele telefoons nog onderzocht worden. Dat bracht de zaaksofficier naar voren voordat ze de rechter verzocht om de zaak tot oktober aan te houden. De hele middag is gereserveerd voor de behandeling van de zaak. Ook medeverdachte C.F. zal dan terechtstaan voor de schietpartij, waarbij het slachtoffer niet werd geraakt. Het slachtoffer, Luis B., is na de schietpartij naar de politie gestapt om aangifte te doen. Die heeft de politieagent I. herkend en heeft ook, net als de medeverdachte F., belastende verklaringen afgelegd tegen I. Zijn advocaat Anthony Eustatius verzocht de rechter om het slachtoffer als getuige te horen en eiste hiervoor om het TOD-rapport ruim op tijd te mogen ontvangen. Hij voerde aan het slachtoffer te willen horen op de bevindingen van de TOD, maar ook op andere

strategische punten die hij vrijdag niet wilde onderbouwen. Dit laatste was ook de reden waarom de rechter het verzoek om het slachtoffer te horen, afwees. Daarnaast verzocht Eustatius om de agent voorlopig vrij te laten in afwachting van de behandeling van de zaak, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden. De agent heeft zelf die omstandigheden uitgelegd; hij heeft een zes maanden zwangere vrouw die met veel complicaties te kampen heeft. Hij is de enige die ze heeft, die haar kan helpen. Hij maakt zich zorgen om haar, aangezien de vrouw tot twee keer toe opgenomen moest worden in het ziekenhuis, een keer voor twee weken en de andere keer voor zes weken. Ze mag niet koken en zit dus in een moeilijke situatie. "Ik moet haar gaan helpen." Die redenen wegen niet zwaarder dan het algemeen/strafvorderlijk belang, aldus de rechter. "Bij het plegen van het feit was uw vrouw al zwanger." Hij blijft dus vast tot de inhoudelijke behandeling op 7 oktober.

Isla: Juist sprake van afname in SO2-concentratie

WILLEMSTAD — "De concentratie zwaveldioxide (SO2), is in de eerste vier maanden van dit jaar juist afgenomen", zo stelt de Isla-raffinaderij naar aanleiding van een persverklaring van de Stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc), van begin deze week.

Aan de persverklaring koppelde Smoc tevens een compilatiegrafiek van de SO2-uitstoot over de maanden januari tot en met april. In deze compilatie waren de voorlopige luchtmetingsgegevens te zien van het meetstation Beth Chaim, die door de overheid op de website www.luchtmetingencuracao.org worden weergegeven. Smoc stelde onder meer het volgende: "Smoc heeft op 21 mei 2016 aangetoond dat de uitstoot helemaal niet substantieel wordt verminderd. Oorzaak: er wordt niet bestuur-

lijk gehandhaafd door de Curaçaose overheid." Ook de Isla-raffinaderij verwijst naar de luchtmetingsdata van voornoemde website en koppelt ter illustratie een overzicht van de gemeten waarden van zowel het meetstation Beth Chaim, als Kas Chikitu in de periode januari tot en met april. Dit over de jaren 2014, 2015 en 2016. De Isla stelt dat de concentratiewaarden van zwaveldioxide, in de eerste vier maanden van dit jaar ten opzichte van 2015, zijn gedaald. Bij Beth Chaim werd vorig

jaar in voornoemde maanden, een SO2-uitstoot van 181,9 microgram per kubieke meter geregistreerd, terwijl dat dit jaar 149 microgram per kubieke meter bedroeg. Bij Kas Chikitu werd in dezelfde periode in 2015 152,1 microgram per kubieke meter gemeten en dit jaar 88,3. De eerdere verklaring van Smoc: "De uitstoot neemt schrikbarend toe. Voorbeeld: met zowel zwaveldioxide (SO2) alsook de kankerverwekkende PAK's (Polycyclische Aromatische Koolwaterstoffen) staat Curaçao, onder de rook van de Isla, in de wereldtop. Een bedenkelijke eer, maar het verklaart ook direct waarom het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS)

in 2011 rapporteert dat 83,1 procent van de mensen uit de wijk Wishi overlast ervaart." De Isla-raffinaderij verwijst op haar beurt naar de Census-data van het CBS van voornoemde jaar, waarbij de meest voorkomende medische klachten per 'Geozone' aangegeven staan. Aan de hand van dit overzicht, meent de raffinaderij 'dat er geen aanduidingen zijn dat bepaalde ziektes die met luchtverontreiniging in verband worden gebracht, vaker zouden voorkomen bij mensen die in de wijken benedenwinds van het Schottegat-industriegebied wonen'. De data van de Census maken onder meer melding, per wijk, van het aantal patiënten die aan chronische bronchitis, astma en Cara lijden.

Studenten ronden 320 stage-uren af

WILLEMSTAD — Dertig studenten van diverse scholen op Curaçao en in Nederland hebben vrijdag, voor het met succes afronden van 320 stage-uren (gelijk aan acht weken) bij het Academy Hotel Curaçao, een certificaat ontvangen. De studenten hebben ervaring opgedaan in verschillende afdelingen van het hotel.

Volgens het hotel heeft het certificaat veel waarde voor de studenten als zij gaan solliciteren. "Het certificaat is het bewijs dat ze hebben voldaan aan competenties gedurende hun stageperiode en het is een indicatie voor de werkgever dat ze een goede kracht in dienst nemen", aldus het hotel. Verder is het zo dat studenten, naast het afronden van de 320 stage-uren, ook moeten voldoen aan de sociale competenties



Foto: Ken Wong

De trotse studenten met hun certificaat in de hand.

die nodig zijn om met gasten van een hotel te kunnen werken. "De studenten leren zich tevens aan de regels te houden, zoals op tijd aanwe-

zig zijn op het werk en het uitvoeren van opdrachten die ze krijgen." Aan studenten van onder andere Nildo Pinto SBO, Maris

Stella (V)SBO, Skaiah, Intercontinental University of Curaçao, University of Curaçao en ROC Airport Holland is een certificaat uitgereikt.

RvM keurt wet faciliteiten stadscentrum goed

WILLEMSTAD — De wet waarin faciliteiten worden verstrekt om wonen en werken in de binnenstad te stimuleren is woensdag in de Raad van Ministers goedgekeurd. Dat zei minister van Financiën José Jardim donderdag tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers (RvM). "Ik hoop dat de wet binnenkort wordt behandeld in de Staten. Zeker voor het behoud van onze monumenten in het stadscentrum", aldus Jardim. Met de wet hoopt hij dat de binnenstad een boost krijgt.

Nieuwe adjunct-secretaris van de ministerraad

WILLEMSTAD — Cherise Balentin is onlangs benoemd tot waarnemend adjunct-secretaris van de Raad van Ministers (RvM). De benoeming geldt voor een periode van zes maanden.

Balentin werkt als jurist bij de uitvoeringsorganisatie Wetgeving en Juridische Zaken (WJZ) van het ministerie van Algemene Zaken. Raul Henriquez de secretaris van de RvM zit sinds eind vorig jaar thuis na een conflict met premier Ben Whitman (PS). De RvM beschuldigde Henriquez van het bespreken van gevoelige informatie met de Vertegenwoordiging van

Nederland in Willemstad. Een terugkeer van Henriquez, die overigens sinds 2005 secretaris van de RvM is, is volgens de regering geen optie.

Henriquez sleepte vervolgens zijn werkgever voor de rechter. Met succes. Op 13 mei oordeelde het gerecht dat de schorsing moet worden opgeschort tot er in de bodemprocedure een uitspraak ligt. Volgens de rechter zijn er geen goede gronden om te spreken van een vertrouwensbreuk. De regering heeft echter tot op heden nog geen contact gehad met Henriquez over een mogelijke terugkeer naar zijn werkplek.

Gratis leesboekjes voor 60 scholen

WILLEMSTAD — Voorlezen en lezen vanaf jonge leeftijd is belangrijk. Het breidt onder andere de woordenschat en kennis uit.

Om het (voor)lezen onder jonge kinderen te bevorderen, kunnen er niet genoeg leuke boekjes zijn. Met dat doel en bovendien om normen en waarden vanaf jongens afaan bij te brengen, hebben Fundashon Material pa Skol en Stichting Tooby de krachten gebundeld. Aan zestig scholen in het basisonderwijs, inclusief het speciaal onderwijs, worden cyclus 1 boekjes van auteur en illustrator Willemijn Jussen gedoneerd. Jussen is de geestelijk moeder van on-

der andere het aapje Tooby. In haar boekjes komen verschillende onderwerpen aan bod, zoals bang zijn in het donker en eerst vragen voor je iets pakt.

Onderwerpen waarmee zeker veel kinderen van 4 tot 8 jaar in cyclus 1 elke dag mee te maken hebben. De eerste boekenpakketten werden vlak voor de vakantie bezorgd. Na de vakantie gaat het uitdelen verder. De donatie voor veertig scholen werd mede mogelijk gemaakt door bijdragen van Isla, KPMG en Curinde. FMS en Stichting Tooby hopen de rest van de donaties voor de boekenpakketten voor de twintig overige scholen nog rond te krijgen.

Onderzoek naar doodsoorzaak Belgische toeriste

MARIGOT — Het lichaam van een Belgische jonge vrouw die op St. Martin als vermist was opgegeven, is gistermiddag door de gendarmerie gevonden in de struiken bij Baie Nettle. Sebastien Manzoni, commandant van de gendarmerie, bevestigt de ontdekking van het lichaam van de 21-jarige Wendy, die samen met haar ouders in Hotel Le Flamboyant verbleef. Hij weigert in te gaan op details over de toestand van het lichaam en de doodsoorzaak, maar voorlopige aanwijzingen wijzen op moord.



De jonge Belgische Wendy

Wendy verliet zaterdag om 09.30 het hotel om te gaan joggen, maar keerde nooit terug. Het gezin zou diezelfde middag naar Bel-

gië terugkeren. “We waren vanaf het moment dat ze als vermist was opgegeven naar haar op zoek, maar hadden tot vanmiddag niets gevonden”, zei Manzoni gistermiddag. “We heb-

ben een helikopter uit Guadeloupe ingeschakeld voor assistentie, en een kada-verhond. Het was de hond die het lichaam vond, in de bosjes vlakbij de hoofdweg, op ongeveer 200 meter afstand van het hotel. Het lijkt erop dat het om moord gaat.” Manzoni stelde dat het Openbaar Ministerie in de loop van vandaag waarschijnlijk meer details zou vrijgeven. De president van de Collectivité Aline Hanson toonde zich zeer geschokt over de dood van de jonge vrouw: “Mijn hart gaat uit naar haar ouders en metgezellen. Ik hoop dat we snel duidelijkheid hebben over de doodsoorzaak. We betuigen onze oprechte deelneming aan de familieleden en verzekeren hen van onze steun.”

Venezuela opent grens met Colombia even

CARACAS — Het economisch armlastige Venezuela heeft voor het eerst in elf maanden de grens met Colombia even opengezet om daar inkopen te doen. Liefst 25.000 Venezolanen maakten daarvan gisteren gretig gebruik. Ze trokken naar het nabije Cúcuta om levensmiddelen en medicijnen in te slaan die in eigen land al tijden niet te krijgen zijn.

William Villamizar, de gouverneur van het Colombiaanse departement Norte de Santander waarvan Cúcuta de hoofdstad is, had niet gerekend op zo'n invasie. “We dachten dat er hooguit 10.000 mensen zouden oversteken. Deze enorme toeloop maakt wel duidelijk dat de grenzen dringend permanent open moeten.” De Venezolaanse president Nicolás Maduro sloot die in augustus om een einde te maken aan de smokkel van



Foto: AFP

Ruim 25.000 mensen trokken de grens over om in Cúcuta inkopen te doen.

goederen en het binnen-dringen van Colombiaanse paramilitairen te voorkomen.

Enkele dagen geleden hadden ongeveer 500 vrouwen de maatregel van gisteren al min of meer uitgelokt. Ze braken door de grensovergang van Táchira naar Cúcuta op jacht naar voedsel. Provinciegouverneur José Gregorio Velma zei dat de regering toestemming had gegeven de slagboom gedurende twaalf uur omhoog te doen om meer illegaal grensoverschrijdend gedrag te voorkomen. De oppositie

moedigde dat juist aan en wilde het coördineren.

Venezuela heeft te lijden van een ernstige crisis. De gierende inflatie heeft het spaargeld van de burgers doen verdampen, in de supermarkten ontbreekt het aan van alles en nog wat. Door het gebrek aan deviezen kunnen tal van ondernemingen de grondstoffen die ze nodig hebben niet meer invoeren.

Restaurant Capriccio krijgt award voor wijnkaart

KRALENDIJK — Restaurant Capriccio op Bonaire is bekroond met een ‘Best Award of Excellence’ voor zijn wijnkaart. De award is een erkenning voor het brede assortiment aan wijnen, uit verschillende regio's en van bijzondere wijnproducenten, gevoegd bij de bijzondere presentatie ervan. Restaurant Capriccio is geroomd voor zijn buitengewone wijnprogramma in de ‘Wine Spectator's 2016 Restaurant Wine List Awards’.

Daarmee is het restaurant, samen met andere winnaars uitgeroepen tot topbestemming voor wijnliefhebbers. Marvin Shanken van de Wine Spectator bracht de felicitaties over: “They should be very proud.”

De Wine Spectator startte het programma voor erkenning van wijnkaarten in restaurants wereldwijd in 1981. Meer informatie: WineSpectator.com

Great White Shark 3D première op Bonaire

KRALENDIJK — Nadat de vertoning eerder om technische redenen uitgesteld moest worden, is nu voor het eerst op Bonaire de film ‘Great White Shark’ te zien. De vertoning van de film is onderdeel van de ‘Shark Week’, die Stinapa eind juni organiseerde.

Met de veertig minuten durende film hoopt de natuurbeschermingorganisatie aandacht te vragen voor dit bedreigde dier. Per uur worden er meer dan 11.000 haaien gedood, meestal voor hun vinnen waarvan haaienvinnensoep wordt gemaakt. Sommige haaien sterven als bijvangst van commerciële vissersvloten. De haaienpopulatie is wereldwijd sterk gedaald, en dit heeft een negatief effect op de gezondheid van koraalriffen.

De film laat zien dat haaien meer te vrezen hebben van mensen, dan andersom. Haaien bestaan al meer dan 400 miljoen jaar maar lopen nu, als gevolg van niet-duurzame visserij in onze oceanen, het gevaar om uit te sterven. Het ‘Save our Sharks’-project is een driejarig project, dat loopt op alle zes Nederlands Caribische eilanden van de voormalige Antillen en in Nederland. Het project is onder meer bedoeld om onderzoek te stimuleren en bewustwording te creëren. Met de jaarlijkse ‘Shark Week’ wordt de haai extra in de belangstelling gezet. ‘Save our sharks’ is een initiatief van de Dutch Caribbean Nature Alliance en wordt mogelijk gemaakt door de Nederlandse Postcode Loterij. De film Great White Shark, wordt de komende twee weken in 3D getoond bij Empire Cinema op Bonaire.



Foto: Janita Monna

Tijdens de haaienweek in juni kregen ook kinderen van de naschoolse opvang voorlichting over haaien.

Sitek wacht op toetreding tot CGOA

WILLEMSTAD — Onderwijzersvakbond Sitek wacht nog steeds op groen licht van de regering om toegelaten te worden tot het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA), het platform waar de overheid met overheidsvakbonden overlegt over alles wat te maken heeft met de arbeidsvoorwaarden voor overheidspersoneel. Volgens Sitek-voorzitter Darius ‘Lio’ Plantijn, had hierover al eind maart duidelijkheid moeten zijn, maar wacht de vakbond nog steeds op een helder antwoord van de regering.

De toetreding tot de CGOA was een van de onderwerpen waarover Sitek met minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) namens de regering, overeenstemming had bereikt over een protocol dat een

einde maakte aan een staking van onderwijzers in februari van dit jaar. Over het algemeen is Sitek te spreken over de voortgang van de implementatie van dit protocol. Een punt waar de vakbond zich wel zorgen over maakt is waarom

zij nog niet tot de CGOA is toegelaten. “Wij hebben alle vereiste documenten ingeleverd. Wij hebben aan alle voorwaarden voor toetreding voldaan. Wij wachten nu al maanden op groen licht van de regering. Maar de toezegging dat wij zijn toegelaten is er nog niet. Dat baart ons zorgen. Wij blijven in afwachting”, geeft Sitek-voorzitter Plantijn aan. De voorwaarden waaraan Sitek moest voldoen waren onder andere minimaal 200 aangesloten overheidswerknemers, bij de Kamer van Koophandel staan in-

geschreven, over statuten beschikken, meer dan een jaar bestaan en over een eigen adres beschikken. Een ander punt dat nog niet geregeld is, is de cao voor het onderwijzend personeel op het eiland. Maar Plantijn is optimistisch dat de partijen voor het nieuwe schooljaar een akkoord hierover zullen hebben bereikt. Op 1 mei kwamen de vakbond en de regering een intentieverklaring hierover overeen. “We liggen op schema. Als alles zo gaat, zoals het tot nu toe is gegaan, denk ik dat wij het wel zullen halen.”

Rechtsbijstand voor bewoners Nieuw Nederland



WILLEMSTAD — Fundashon Nieuw Nederland Nobo heeft onlangs met de minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS) samen gezeten om over de toegankelijkheid van hulp, bij zaken zoals erfrecht en afwikkeling van nalatenschap, voor bewoners van de wijk Nieuw Nederland te praten. “De stichting zet zich in voor een integrale wijkaanpak en hierbij komen ook juridische zaken kijken. Veel mensen weten niet goed wat te doen met dit soort onderwerpen. Ze weten bijvoorbeeld niet hoe ze aan kosteloze rechtsbijstand kunnen komen”, aldus Rensley Victoria, projectmedewerker van Nieuw Nederland Nobo tegenover de Amigoe. Hij laat verder weten dat de Soaw-minister haar volledige samenwerking heeft toegezegd. Op de foto vertegenwoordigers van de stichting en juridisch kantoor Davelaar en minister Larmonie-Cecilia (midden).

UGTK/Cadmu wint referendum Impacto Contracting

WILLEMSTAD — Vakbond UGTK/Cadmu heeft het referendum onder het personeel van Impacto Contracting gewonnen. Van de 47 werknemers van het bedrijf die van hun stemrecht gebruikmaakten, stemden 43 voor om door UGTK/Cadmu vertegenwoordigd te worden.

Bij Impacto Contracting is lokaal personeel in dienst dat ingezet wordt voor de ondersteuning van de US Forward Operating Location-basis op Curaçao. Bij het bedrijf zijn 52 werknemers werkzaam. Van hen hadden er 51 hun stemkaart opgehaald. Vrijdag tijdens het referendum dat tussen 12.00 en 16.00 uur werd gehouden in de Kas di Barrio van Sta. Maria, maakten 47 werknemers gebruik van hun stemrecht om UGTK/Cadmu als hun vertegenwoordiger te kiezen. Aan het einde van de middag bleek dat er één

blanco stem was, drie tegen en 43 voor UGTK/Cadmu waren. Wendell Meulen, voorzitter van UGTK/Cadmu was vrijdag vlak na het bekendmaken van de uitslag zeer te spreken over het resultaat. Hij sprak van een overweldigende overwinning en steun voor zijn vakbond. “Dit is het bewijs dat als je als werknemers de handen ineenslaat je veel kan bereiken. Ik noem het personeel van Impacto Contracting als voorbeeld voor andere bedrijven op het eiland. Zij hebben zich niet gek laten maken en hebben toch voor

vertegenwoordiging van een vakbond gekozen.” Nu UGTK/Cadmu het referendum heeft gewonnen, staat de aanstelling van shop stewards als eerste stap op de agenda. Dit zijn de vertegenwoordigers van de vakbond op de werkvloer. Hierna zullen volgens vakbondsvoorzitter Meulen de voorbereidingen van start gaan voor een cao voor het personeel van het bedrijf. Met Impacto Contracting erbij is het aantal bedrijven, waar UGTK/Cadmu actief is de twintig gepasseerd. Meulen stelt dat de vakbond openstaat voor bedrijven die nog geen vakbond hebben, maar benadrukt dat de vakbond wel in staat moet zijn om haar leden de vereiste service te kunnen geven.

Aangifte sociale premies nu ook online

WILLEMSTAD — Ondernemers kunnen vanaf deze week ook de aangifte van de ziektekosten- en ongevallenverzekering aangifte online doen. Dat zei Jamila Isenia, directeur van de Inspectie der Belastingen, donderdag

tijdens de wekelijkse persconferentie van de ministerraad. Sinds mei is het aantal ondernemers dat online belastingaangifte doet 200 procent verhoogd. Volgend jaar zal het volgens Isenia voor iedereen verplicht worden om online

aangifte te doen. “Daarmee krijgen we een efficiëntere belastingdienst.”

Het is al een aantal jaren mogelijk voor ondernemers om via internet aangifte te doen van de loon- en omzetbelasting.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

Kans op terroristische aanslag blijft ‘reëel’

DEN HAAG — De kans dat er op korte termijn een aanslag plaatsvindt in Nederland blijft reëel. Concrete aanwijzingen voor een daadwerkelijke aanslag zijn er echter niet. Dat meldt de Nationaal Coördinator Terrorisme en Veiligheid (NCTV) in het periodieke Dreigingsbeeld Terrorisme Nederland van vandaag.

Het dreigingsbeeld is nog steeds ‘substantieel’, dat is niveau 4 op een schaal van 5. Sinds vorig jaar is er een ‘toenemend aantal verbanden’ vastgesteld met Nederland, zoals bijvoorbeeld de arrestaties in Rotterdam in een Frans onderzoek naar een netwerk dat mogelijk een aanslag wilde plegen in Frankrijk. “De afgelopen periode heeft veel aanslagen laten zien”, zei Nationaal Coördinator

Terrorismebestrijding Dick Schoof. “Parijs, Brussel, Orlando, Istanbul”, somde hij op. “Allemaal aanslagen waarvan we ons kunnen voorstellen dat ze hier ook gebeuren.”

De inlichtingendiensten zijn ‘ingehaald door de feiten’ nu uit onderzoeken is gebleken dat jihadistische organisaties afgelopen zomer en na-jaar ‘veelvuldig’ de vluchtingenroutes van Syrië via

Griekenland en Turkije hebben gebruikt. “Hoewel we er rekening mee hielden, leek het ons onwaarschijnlijk dat het echt zou gebeuren.”

Echter, enkele aanslagplegers in Parijs en Brussel hebben van deze route gebruikgemaakt, en zij blijken dus niet de enige. In enkele gevallen zijn er signalen dat er ook asië is aangevraagd in Europa, mogelijk Nederland. “We kunnen het niet vaststellen en ook niet uitsluiten”, aldus Schoof. Om hoeveel mensen het gaat, kan hij niet zeggen. “Maar dan enkele keren, maar niet honderden.” Omdat de route nu niet meer gebruikt wordt

door vluchtelingen, is deze dreiging niet meer actueel. Het aantal uitreizigers is sinds begin dit jaar afgenomen, blijkt uit het Dreigingsbeeld. Sinds 2012 zijn in totaal zo’n 260 mensen vanuit Nederland naar Syrië en Irak vertrokken, onder wie vrouwen en minderjarigen. Ongeveer veertig van hen zijn inmiddels in Nederland teruggekeerd en 42 personen zijn omgekomen. Sinds 1 mei worden kinderen vanaf 9 jaar die met hun ouders naar IS zijn gereisd, meegeteld in de uitreislijsters omdat is gebleken dat de terroristische organisatie die kinderen inzet bij gewelddadigheden.

Iran vervolgt Iraanse buitenlanders

TEHERAN — De Iraanse justitie heeft drie westerse staatsburgers die ook de Iraanse nationaliteit hebben, aangeklaagd wegens spionage en samenwerking met westerse inlichtingendiensten. Dat heeft het Openbaar Ministerie in Teheran tegen het staatspersbureau *Isna* gezegd.

Het gaat om de Brits-Iraanse Nazanin Zaghari-Ratcliffe, projectmanager bij de Thomson Reuters Stichting, de Canadees-Iraanse hoogleraar Homa Hoodfar en de Amerikaans-Iraanse zakenman Siamak Namazi. Iran erkent geen dubbele nationaliteit, alleen de Iraanse, waardoor arrestanten geen consulaire bijstand krijgen. Iran vervolgt ook Nizar

Zekka, een Amerikaans-Libanese IT-expert die wordt beschuldigd van banden met de Amerikaanse strijdkrachten en inlichtingendiensten. Als de verdachten schuldig worden bevonden aan spionage, hangt hun de doodstraf of langdurige gevangenisstraf boven het hoofd. In soortgelijke gevallen konden echter ofwel de beschuldigingen niet bewe-

zen worden, of werden de verdachten na politieke onderhandelingen vrijgelaten en uitgezonden.

Zo liet Iran in januari vier personen met de Amerikaanse én Iraanse nationaliteit plus een Amerikaan gaan. Ze werden geruild tegen zeven Iraniers, van wie er zes ook de Amerikaanse nationaliteit hadden. De gevangenenruil viel samen met een akkoord tussen Iran en zes werelddmogendheden over beperking van het Iraanse atoomprogramma en opheffing van de economische sancties tegen de Islamitische Republiek.

‘Vlaming kan van Hollanders leren over trots’

BRUSSEL — Vlaanderen moet intensiever samenwerken met zijn ‘verwante noorderbuur’. “Vlaanderen en Nederland delen een lang gezamenlijk verleden en als er een volk is dat ons wat kan leren over trots en zelfbewustzijn, dan zijn het de Hollanders”.

Dit zei de voorzitter van het Vlaams Parlement, Jan Peumans (Nieuw-Vlaamse Alliantie) vandaag in Brussel bij de opening van de jaarlijkse 11 juli viering, de feestdag van de Vlaamse gemeenschap. Volgens Peumans heeft Vlaanderen te

‘weinig energie in de goede relaties met Nederland’ gestoken.

De traditionele toespraak kwam te midden van een rel rond de Vlaamse minister-president, partijgenoot Geert Bourgeois. Die haal-

de gisteren uit naar de Walen met een opmerking dat de taalgrens ‘een stakingsgrens’ is geworden, verwijzend naar de stakingsgolf in België door voornamelijk Franstaligen. “Vlamingen spuwen daarop”, zei hij tot ontsteltenis van Waalse en Vlaamse politici. “Dit is niet het taalgebruik van een minister-president”, aldus de Franstalige premier van België, Charles Michel.

Rond Nieuwjaar 1200 aanrandingen in Duitsland

WIESBADEN — Rond Nieuwjaar zijn in Duitsland 1200 vrouwen het slachtoffer geworden van aanranding of andere seksuele misdrijven. Daarbij waren naar schatting 2000 mannen en enkele vrouwen betrokken. Inmiddels zijn 120 verdachten geïdentificeerd en tegen hen loopt een onderzoek. Dit staat in een balans over de golf aanrandingen rond oud en nieuw die de nationale recherche (BKA) heeft opge maakt, meldden Duitse media vandaag.

Volgens de media is het aantal veel hoger dan eerder werd aangenomen. De meeste gevallen waren in Keulen, ongeveer 650 en Hamburg, ongeveer 400. De daders pleegden de feiten in

groepen en veel daders komen uit Noord-Afrika. Circa de helft was korter dan een jaar in de Bondsrepubliek. Het hoofd van de BKA, Holger Münch, heeft volgens de *Süddeutsche Zeitung* gezegd

dat er geen bewijzen zijn dat deze misdrijven van te voren waren beraamd. Münch zei ook dat ‘we ervan uit moeten gaan dat veel van deze strafbare feiten niet meer worden onderzocht’. Tot dusverre zijn er slechts vier processen wegens deze seksuele misdrijven aangespannen. De aanklagers beschikken volgens Duitse media over het algemeen niet over goed beeldmateriaal van daders en ze worstelen met onduidelijke omschrijvingen door slachtoffers.

Eiffeltoren blijft gesloten



Foto:AFP

PARIS — De Eiffeltoren blijft enkele dagen gesloten. De belangrijke toeristische attractie ging gisteren al dicht voor het publiek nadat in de directe nabijheid rellen waren uitgebroken tussen hooligans en de Parijse oproerpolitie, in de marge van de voetbalfinale om het Europees kampioenschap. De politie had onder meer traangas en waterkanonnen nodig om de gemoeerden te bedaren. De directie van de Eiffeltoren besloot vandaag het evenement dicht te houden, ook omdat zij begint met de voorbereidingen op de viering van Quatorze Juillet, de Franse nationale feestdag op de 14e juli. De toren is een van de middelpunten van het feest, waarvoor onder meer vuurwerk, speciale lichten en muziek worden gebruikt. De Eiffeltoren was de afgelopen periode al meerdere keren gesloten voor bezoekers. Stakingen van het eigen personeel en acties vanwege de omstreden arbeidswet waren daarvan de oorzaak.

Theresa May woensdag premier Groot-Brittannië

LONDEN — De Britse premier David Cameron heeft vandaag gezegd dat zijn partijgenoot Theresa May woensdagavond premier is. Cameron zei erg blij te zijn dat de huidige minister van Binnenlandse Zaken May de nieuwe regeringsleider wordt en dat hij haar zal steunen.



Foto:AFP

De domineesdochter Theresa May was tegen de Brexit en wordt door een publicist een slechterik genoemd.

resa May is een slechterik, schreef een publicist, maar de andere kandidaten zijn nog erger.

De domineesdochter Theresa May studeerde geografie aan de universiteit in Oxford. Haar werkende carrière kreeg gestalte bij de Bank of England. In 1997 werd ze lid van het Lagerhuis. Ze was de woordvoerder over onderwijs-, werkgelegenheid- en vrouwenzaken. Ze werd in mei 2010 door de

nieuwe premier Cameron benoemd tot minister van Binnenlandse Zaken, de post die ze tot op de dag van vandaag bezet. Vanaf dezelfde dag was ze tevens de minister voor Emancipatiezaken.

Nog voor haar laatste tegenstander Andrea Leadsom zich terugtrok uit de race om het premierschap, verheide May vandaag nog een aantal ferme uitspraken

over het Verenigd Koninkrijk onder haar hoede. Ze kondigde serieuze sociale hervormingen aan in een land ‘dat er voor iedereen is, niet alleen voor een paar bevoorrechten’. Theresa May wil de Britse economie door de komende periode van onzekerheid loodsen, nu het land zich losmaakt van de Europese Unie. De aankomend premier wil de economie op alle fronten laten groeien.

Definitief geen geld voor islamitische school

DEN HAAG — Het bestuur van een geplande islamitische school voor voortgezet onderwijs in Amsterdam krijgt definitief geen geld van het Rijk. Dat heeft staatssecretaris Sander Dekker (Onderwijs) vandaag aan de Tweede Kamer laten weten.

Eind mei meldde hij al er niet voor te voelen, omdat de vrees bestaat dat de Stichting Islamitisch Onderwijs Amsterdam en Omstreken (SIO) de leerlingen van de maatschappij laat afkeren.

Een bestuurslid van de SIO betuigde medio 2014 openlijk zijn sympathie voor de terreurgroep Islamitische Staat. De bestuurder in kwestie vertrok, maar de rest van het bestuur zou on-

voldoende afstand van deze uitlatingen hebben genomen.

De SIO gaf afgelopen maand een eigen visie op de kwestie. “Die zienswijze en de mondelinge toelichting daarop geven mij geen aanleiding mijn voornemen niet uit te voeren. Ik heb besloten SIO niet te bekostigen”, aldus Dekker vandaag.

Noord-Korea sluit diplomatiek kanaal met VS

SEOUL — Noord-Korea heeft het enige diplomatieke communicatiekanaal met de Verenigde Staten gesloten en gezegd dat alle zaken tussen de twee landen voortaan worden behandeld onder het oorlogsrecht. Dit geldt ook voor de twee Amerikaanse staatsburgers die in Noord-Korea gevangen zitten.

Het besluit van Noord-Korea is een reactie op nieuwe Amerikaanse sancties die tegen het regime in Pyongyang zijn gesteld, meldde

het Noord-Koreaanse staatspersbureau KCNA. De VS zetten Noord-Koreaanse bedrijven en de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un onlangs op de zwarte lijst wegens schendingen van de mensenrechten. Noord-Korea noemde dat een oorlogsverklaring. Noord-Korea houdt twee Amerikanen gevangen die zijn veroordeeld wegens misdrijven tegen de staat. Noord-Korea en de VS onderhouden geen diplomatieke betrekkingen; diplomatieke contacten verliepen via de Verenigde Naties.



Ethiopië blokkeert sociale media

ADDIS ABEBA — Sociale media zijn vandaag in Ethiopië geblokkeerd, nadat er toelatingsexamenopgaven op waren verschenen.

De autoriteiten hebben een heleboel sociale media zoals Facebook, Instagram, Twitter en Viber uitgezet, meldde de BBC vandaag. Er zijn deze week examens om toegelaten te worden tot de universiteit.

Een woordvoerder van het ministerie van Onderwijs zei dat de blokkade tot woensdag duurt. Het ministerie wil ook bereiken dat studenten harder studeren als ze niet worden afgeleid door de media. Ethiopië blokkeert vaker websites en blogs van tegenstanders van de regering, maar die censuur wordt niet openlijk erkend.

Het is vandaag voor het eerst dat de sociale media in heel het land officieel ‘gesloten’ zijn.

Euro

Aantrekkelijk

AMSTERDAM — De Euro-pese aandelenbeurzen zetten hun opmars vandaag voort. Het sterke Amerikaanse banencijfer blijft zorgen voor een positief sentiment bij beleggers. De bekendmaking dat Andrea Leadsom de weg heeft vrijgemaakt voor het premierschap van Theresa May werd eveneens positief ontvangen. De AEX-index in Amsterdam noteerde 1,3 procent hoger op 439,60 punten. De MidKap ging 2,3 procent omhoog tot 612,87 punten. De graadmeters in Parijs en Frankfurt gingen 1,6 en 1,7 procent omhoog, de FTSE in Londen klom 1,1 procent. De AEX werd met een plus van 5,5 procent aangevoerd door staalbedrijf ArcelorMittal. Ook uitzender Randstad deed het goed met een winst van 4,8 procent, dankzij een positiever beleggingsadvies van Credit Suisse. In de MidKap boekte onder meer Arcadis een forse winst. Het adviesbureau noteerde 5,6 procent hoger. In Frankfurt steeg ThyssenKrupp ruim 5 procent. Het Duitse staalbedrijf is in gesprek met het Indiase Tata Steel, het moederconcern van de Hoogovens in IJmuiden, over mogelijke samenwerking. Branchegenoot Salzgitter tekende een winst van meer dan 4 procent op. De euro noteerde 1,970 gulden, tegen 1,965 gulden bij het slot in Europa vrijdag. Amerikaanse olie werd 0,2 procent duurder bij 45,51 dollar per vat. De prijs van Brentolie steeg ook 0,2 procent tot 46,79 dollar.

Tokio

Winst

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met een zeer sterke koerswinst gesloten. Beleggers in Japan werkten een beter dan verwacht Amerikaans banencijfer en reageerden positief op de zege voor de Japanse regeringspartij LDP bij de senaatsverkiezingen op zondag. De Nikkei-index boekte een winst van 4 procent, tot 15.708,82 punten. Verder werd bekend dat de Japanse machineorders in mei met 1,4 procent zijn gedaald, terwijl was gerekend op een stijging met 3,2 procent. In april daalden de orders voor machines van Japanse makelij met liefst 11 procent. Bij de bedrijven in Tokio stond Nintendo opnieuw in de belangstelling met een winst van liefst 24,5 procent. Nintendo profiteert van zijn nieuwe gratis mobiele app Pokemon Go. Panasonic klom 8 procent na geruchten dat het bedrijf gaat samenwerken met Volkswagen. In Hongkong noteerde de Hang Seng 1,6 procent hoger. De Kospi in Seoul klom 1,3 procent en de All Ordinaries in Sydney steeg 2 procent.

Wall Street

Positief

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn de week positief begonnen. De breed samengestelde S&P 500-index steeg bij opening van de beurzen direct naar een nieuw record. Het beter dan verwachte Amerikaanse banenrapport van vrijdag gaf het sentiment onder beleggers een steuntje in de rug.

De Dow-Jonesindex opende 0,4 procent hoger op 18.222 punten. De breed samengestelde S&P 500 steeg 0,3 procent naar 2137 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq won 0,5 procent bij 4982 punten. Kinder Morgan steeg ruim 2 procent na de verkoop van een belang van 50 procent in zijn olie- en gaspijpleidingen in de zuidelijke staten van de VS. Southern Company betaalt ongeveer 1,5 miljard dollar voor het belang.

Nederlandse rente naar nieuw dieptepunt

AMSTERDAM — De rente op Nederlandse staatsleningen is vandaag weer verder gedaald. Het rendement op tienjarige staatsleningen kwam daarbij, na een eerdere dip vorige week, nog duidelijker onder nul procent te liggen.

In de ochtendhandel zakte de effectieve rente op tienjarige staatsleningen naar een voorlopig dieptepunt van min 0,012 procent. Vorige week woensdag zakte het rendement voor het eerst in de historie al kortstondig een fractie onder nul procent. Dat geeft aan dat

beleggers meer betalen voor de obligaties dan ze de komende jaren aan inkomsten op de vaste rentebetalingen en aflossing over de lening mogen verwachten.

Het rendement en de waarde van een obligatie bewegen tegengesteld. Een dalend

rendement wijst op een stijgende waarde en een toenemende vraag naar het schuld papier. De lage rente maakt het zeer goedkoop voor overheden om geld te lenen. Tegelijkertijd zet het de financiële positie van bijvoorbeeld pensioenfondsen en verzekeraars sterk onder druk.

De obligatierentes staan wereldwijd al tijden onder druk door de zwakke economische groei, de hoge besparingen en het opkoopprogramma

van de ECB. Sinds de Britse stem voor de Brexit staat de Duitse tienjaarsrente ook onder nul. Die stond vandaag op min 0,2 procent.

Ook rentes op Zuid-Europese staatsleningen nemen steeds verder af. De rente op Italiaanse en Spaanse leningen voor tien jaar bedraagt nog slechts 1,2 procent. Tijdens de dieptepunten van de Europese schuldencrisis werden nog pieken van ruim 7 procent bereikt.

Hudson's Bay betreft nog 7 V&D-panden

AMSTERDAM — Het Canadese winkelconcern Hudson's Bay heeft langlopende huurcontracten afgesloten voor nog zeven nieuwe vestigingen in Nederland. De warenhuisketen strijkt neer in de voormalige V&D-panden in Amersfoort, Den Bosch, Den Haag, Enschede, Haarlem, Leiden en Zwolle.

Hudson's Bay wil in totaal twintig winkels openen in Nederland. Eerder werden al huurovereenkomsten gesloten met pandeigenaren in Amsterdam, Breda en Tilburg. De eerste filialen openen naar verwachting in het derde kwartaal van 2017 hun deuren, zei topman Richard Baker vandaag.

De Canadezen willen het gat vullen dat het faillissement van V&D heeft achtergelaten in het Nederlandse winkellandschap. De Nederlandse warenhuisketen bezweek eind vorig jaar onder de aanhoudende malaise in de detailhan-



Foto: Google Streetview

De warenhuisketen Hudson's Bay betreft ook het voormalige V&D-pand aan de Gedempte Oude Gracht in Haarlem.

del. Een doorstart bleek niet haalbaar. De komst van Hudson's Bay naar Nederland levert volgens het bedrijf werk op voor zeker 2500 mensen.

De bouwwerkzaamheden houden de komende tijd nog eens hetzelfde aantal mensen aan het werk. Met Hudson's Bay komt ook Saks Off 5TH naar Neder-

land. Die outletketen, die merkkleding met hoge kortingen verkoopt, krijgt in ieder geval een vestiging in de Kalvertoren in Amsterdam.

Dijsselbloem: Nieuwe banksteun onbespreekbaar



Foto: APP

Minister Dijsselbloem is tegen overheidssteun, maar de Italiaanse premier Renzi heeft daarentegen al 40 miljard euro toegezegd.

BRUSSEL — Minister Jeroen Dijsselbloem (Financiën) zal zich met hand en tand verzetten tegen het opnieuw pompen van miljarden overheidssteun in banken. Hij zei dit vandaag in Brussel kort voor overleg met zijn collega's uit de eurozone.

“Er zullen altijd bankiers zijn die vinden dat publiek geld in banken met problemen gestoken moet worden, maar daar zal ik altijd tegen zijn. Het gemak waarmee

sommige bankiers dit zeggen is problematisch. We hebben bankleiders nodig die zelf de problemen oplossen.” Dit weekeinde stelde hoofdeconoom David Folkers-Landau van Deutsche Bank in de *Welt am Sonntag* dat een reddingsplan voor de Europese bankensector noodzakelijk is. Hij pleit voor een kapitaalinjectie van 150 miljard euro. De Italiaanse premier Matteo Renzi heeft al gezegd 40 miljard euro in de Italiaanse banksector te willen steken.

‘TTIP bedreigt klimaatdoelen’

AMSTERDAM — Het vrijhandelsverdrag waarover de Europese Unie en de Verenigde Staten onderhandelen (TTIP) dreigt de klimaatdoelstellingen in Europa in gevaar te brengen. Dat stellen actiegroepen Milieudefensie en Transnational Institute vandaag op basis van uitgelekte onderhandelingsdocumenten.

De groeperingen vallen over de bepalingen in de documenten die Amerikaanse energiebedrijven toegang geven tot Europese elektriciteitsnetwerken.

Daar staat nu dat daarbij niet mag worden gediscrimineerd tussen bepaalde soorten energie. “Dit kan stimuleringsbeleid voor groene stroom ondermijnen”, aldus de belangengroepen. De bepalingen in de voorlopige onderhandelingsdocumenten zouden ook kunnen leiden tot een toename van de handel in Amerikaans schaliegas. Een ‘controversiële energievorm’, aldus Milieudefensie en TNI, die daarbij wijzen op de problemen met klimaatvervuiling bij de winning van het gas.

‘Markt voor vliegtuigen blijft hard groeien’

FARNBOROUGH — De vraag naar commerciële vliegtuigen blijft de komende decennia sterk groeien. De recente onrust op de financiële markten en de vertoelde economische vooruitzichten veranderen daar niets aan, stelde vliegtuigbouwer Boeing vandaag op de openingsdag van de luchtvaartshow in Farnborough.

Het Amerikaanse concern gaat ervan uit dat luchtvaartmaatschappijen wereldwijd de komende twintig jaar 39.620 nieuwe passagiers- en vrachtoestellen zullen aanschaffen ter waarde van in totaal zo'n 5900 miljard dollar. Dat zijn er ruim 4 procent meer dan in de marktprognose van vorig jaar. “Ondanks de recente ontwikkelingen op de financiële markt, zal de luchtvaartsector op de lange termijn blijven groeien”, aldus marketingdirecteur Randy Tinseth van Boeing. “De commerciële

vloot verdubbelt zelfs in omvang.” Concurrent Airbus kwam met een wat voorzichtigere voorspelling. Het Europese bedrijf gaat voor de periode tot en met 2035 uit van een vraag naar 33.000 nieuwe vliegtuigen met een totale waarde van 5000 miljard dollar.

Luchtvaartmaatschappijen zullen volgens beide bedrijven vooral veel vliegtuigen bestellen met één gangpad, geschikt voor korte tot middellange afstanden. In dat segment concurreert de Boeing 737 met de A320-serie van Airbus. Over de marktontwikkelingen bij vliegtuigen voor langere afstanden verschillen Boeing en Airbus van mening. De Europeanen denken dat vooral toestellen met een grotere capaciteit in trek zullen zijn, bijvoorbeeld de Airbus A380. Boeing daarentegen voorspelt een sterkere vraag naar wat kleinere toestellen, bijvoorbeeld de 787 Dreamliner.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

De kwartaalcijfers komen eraan!



In de afgelopen week werd definitief afscheid genomen van de onzekerheid rond de Brexit. Althans in Amerika. In Europa zal het nog wel een tijdje onrustig blijven. Maar in de afgelopen week zagen we optimisme in Amerika. Zeker toen vrijdag de werkgelegenheidscijfers meevielen. Toen schoten de beurzen omhoog. De meeste konden ruim 1,5 procent stijgen en zorgden daarmee voor winst op de Amerikaanse beurzen. De winsten waren zo groot, dat de verliezen van na de Brexit weer zijn ingelopen. Voor de week steeg de Dow-Jones met 1,1 procent. De S&P 500 deed het nog iets beter met een stijging van 1,3 procent voor de week. De Nasdaq kon de grootste stijging noteren, namelijk 1,9 procent.

Vorige week schreven we al dat de kans groot was dat de records zouden gaan sneuvelen. Dat is net niet gebeurd. De S&P 500 sloot vrijdag op 2129,90 punten. Het record staat op 2134,72. Bij de Dow-Jones staat het record op 18.351,26 punten. Vrijdag sloten we op 18.146,74 punten. Wat ons tegenhiel de afgelopen week was de dalende olieprijs. Deze zakte 7,3 procent voor de week naar 45,41 dollar. Het lijkt erop dat de speculanten proberen de olieprijs onder de 45 dollar te duwen. Maar heel veel ruimte onder de 45 dollar zien we niet. We zien meer kracht naar boven. Mocht dat inderdaad gebeuren, dan gaan de beurzen zeker mee omhoog. In de komende week komen de eerste tweedekwartaalcijfers naar buiten. Vandaag is het de beurt aan Alcoa. We zijn niet zozeer benieuwd naar de cijfers op zich, maar meer benieuwd naar de verwachtingen van de bedrijven. De cijfers zullen net als de vorige kwartalen beter zijn dan de verwachtingen. Maar na een paar jaar van voorzichtige voorspellingen hopen we op meer positieve vooruitzichten. Mochten diverse bedrijven inderdaad hun vooruitzichten positief bijstellen, dan kan de S&P 500 wel eens doorlopen naar 2200 punten, voordat we een kleine pauze gaan inlassen. Veel analisten verwachten niet dat we door de oude records heen zullen breken en dat we deze week zeker door de recordstanden heen zullen breken. Mocht dit gebeuren, dan is de kans groot dat we een verdere rally zullen krijgen. Waarom? Veel geld is er momenteel belegd in obligaties. Vandaar dat in sommige landen er een negatief rendement is. Dit geld zoekt veiligheid. Door de onzekerheden in de afgelopen twee jaar durfden maar weinig mensen hun geld in aandelen te beleggen. Iedere keer als het goed leek te gaan, daalden de beurzen. Maar wij denken dat de onzekerheden nu uit de weg zijn. Met zoveel geld aan de zijlijn dat aan het afwachten is, is het een kwestie van tijd voordat men weer in aandelen durft te beleggen. De rendementen op obligaties zijn laag. Goud geeft geen rendement. Onroerend goed loopt langzaam op, maar veel mensen zijn huiverig. Dus aandelen lijken een goed alternatief. Maar dan moeten de mensen eerst nieuwe records zien. Wellicht dat nieuwe records mensen over de streep zullen trekken om te gaan beleggen in aandelen. Als het hek van de dam is, zien wij een forse toestroom van gelden in aandelen. Wellicht krijgen we dan te maken met een sneeuwbal effect. Het enige wat we nodig hebben zijn stabiele energieprijzen en een beetje optimisme voor het komende kwartaal van de bedrijven die met hun kwartaalcijfers naar buiten komen. Dit alles kan deze week gebeuren!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
		11-Jul				11-Jul	
DOW JONES	18266.89	0.66%	AEX	440.64	1.58%		
S&P 500 INDEX	2140.98	0.52%	ARCELMITTAL	4.72	5.62%		
NASDAQ	4996.42	0.80%	AEGON NV	3.37	2.09%		
AMAZON.COM INC	755.01	1.23%	AHOLD NV	21.04	-0.02%		
APPLE INC	97.39	0.73%	AKZO NOBEL	57.23	3.21%		
BAIDU INC-SP ADR	165.66	3.66%	ASML HOLDING NV	90.19	3.31%		
BERKSHIRE HATH-B	145.32	0.12%	DSM (KONIN)	55.01	3.82%		
CITIGROUP INC	42.53	1.31%	HAL TRUST	171.90	0.56%		
COCA-COLA CO	45.53	0.33%	HEINEKEN NV	83.20	0.50%		
WALT DISNEY CO	100.03	0.41%	ING GROEP NV	9.33	2.24%		
3D SYSTEMS CORP	13.99	-0.92%	KPN (KONIN) NV	3.17	1.74%		
EBAY INC	24.78	0.69%	KONINKLUKE PHIL	22.83	2.35%		
FACEBOOK INC-A	118.28	0.89%	RANDSTAD HOLDING	36.66	4.79%		
GENERAL ELECTRIC	32.47	0.85%	RELX NV	15.82	1.28%		
ALPHABET INC-A	724.49	0.93%	ROYAL DUTCH-SHA	24.83	0.34%		
HP INC	13.12	0.31%	TOMTOM	6.70	4.02%		
HOME DEPOT INC	135.82	1.10%	TOTAL SA	43.35	1.64%		
INTEL CORP	34.44	1.29%	UNILEVER NV-CVA	42.00	0.32%		
JOHNSON&JOHNSON	123.43	0.47%	W.P. STEWART HOL	319.44	0.82%		
LINKEDIN CORP-A	190.39	-0.03%	SCOTTIABANK FUNDS	8-Jul			
MICROSOFT CORP	52.74	0.84%	MONEY MARKET	13.0704	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	85.80	0.03%	US DOLLAR BOND	2.7714	0.15%		
ROYAL DUTCH-ADR	54.77	0.35%	GLOBAL GROWTH	2.3613	1.76%		
STARBUCKS CORP	56.35	-0.29%	US GROWTH	12.6786	1.69%		
TWITTER INC	17.65	-2.38%	CANADIAN GROWTH	2.5473	0.11%		
WAL-MART STORES	74.24	0.54%	FUNDS	8-Jul			
WHOLE FOODS MKT	33.57	-0.03%	BGF CONT EUR FLEX	21.49	0.37%		
EXCHANGE TRADED FND	11-Jul		BGF EMKT BOND	16.81	0.12%		
ALERIAN MLP-AMLP	12.80	0.59%	BGF FIX INC GBL OP	13.22	0.08%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48.32	0.28%	BGF GBL ALLOCATION	48.97	0.08%		
ISH IBXX HY BD - HYG	85.86	0.32%	BGF USD CORE BOND	17.38	0.06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	86.26	0.44%	BGF USD HI YIELD BND	28.42	0.42%		
ISH MSCI EMKT - EEM	34.90	1.14%	TEMPLETON GBL BND	21.94	0.69%		
ISH MSCI PAC - EPP	39.95	0.93%	TEMPLETON ASIAN SM	40.63	-0.02%		
ISH RUSSELL - IWV	126.08	0.62%	CURRENCIES	11-Jul			
ISH S&P 500 - SPY	119.65	0.55%	YENUSD	102.6700	2.12%		
ISH EUROPE - IEV	37.56	1.64%	EURUSD	1.1043	-0.07%		
POWERSH-QQQ	111.17	0.79%	CANUSD	1.3110	0.51%		
POWERSHARES DB C	14.92	0.28%	GBPUSD	1.2996	0.32%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.39	1.09%	COMMODITIES	11-Jul			
SPDR S&P MID 400	278.71	0.74%	OIL WTI	45.22	-0.42%		
SPDR S&P 600 SMA	107.62	1.03%	GOLD	1358.05	0.61%		
VANGUARD REIT - VNO	90.16	0.40%	SILVER	20.3695	0.45%		
WSDOTR JAP H-EOJXQ	39.65	4.92%	WHEAT	431.2500	-0.66%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



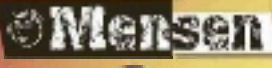
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Afgestudeerd Disraëli Kusmus



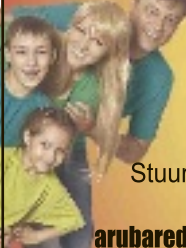
De trotse ouders van Disraëli Kusmus hebben onlangs het heugelijke bericht uit Nederland ontvangen dat hun dochter is afgestudeerd aan de Universiteit van Amsterdam (UvA) voor haar masteropleiding organische chemie. Gigi gaat meteen door voor haar PhD-titel.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



‘Kunst’ in Apple Store zorgt voor paniek

De Apple Store op de Kurfürstendamm in Berlijn is zaterdag ontruimd nadat een grote groep onbekenden een dikke zilveren vloeistof over de tafels en de uitgestalde apparaten had gegoten. Een vorm van ‘iArt’ bleek later. De kunstzinnige actie zorgde voor groot alarm en paniek. Volgens de brandweer waren er zo’n 500 mensen in de zaak. Klanten en personeel werden snel naar buiten geloodst. De politie hield 27 verdachten aan. Een woordvoerder vertelde dat het verspreide spul eruit zag als kwik maar dat het zeer waarschijnlijk om iets anders gaat. Onderzoek moet nog uitwijzen wat precies. Op internet circuleerden al meteen berichten dat het een ‘kunstuiting’ betrof in het kader van het festival ‘Foreign Affairs’. Een van de ‘performers’ was de Ber-



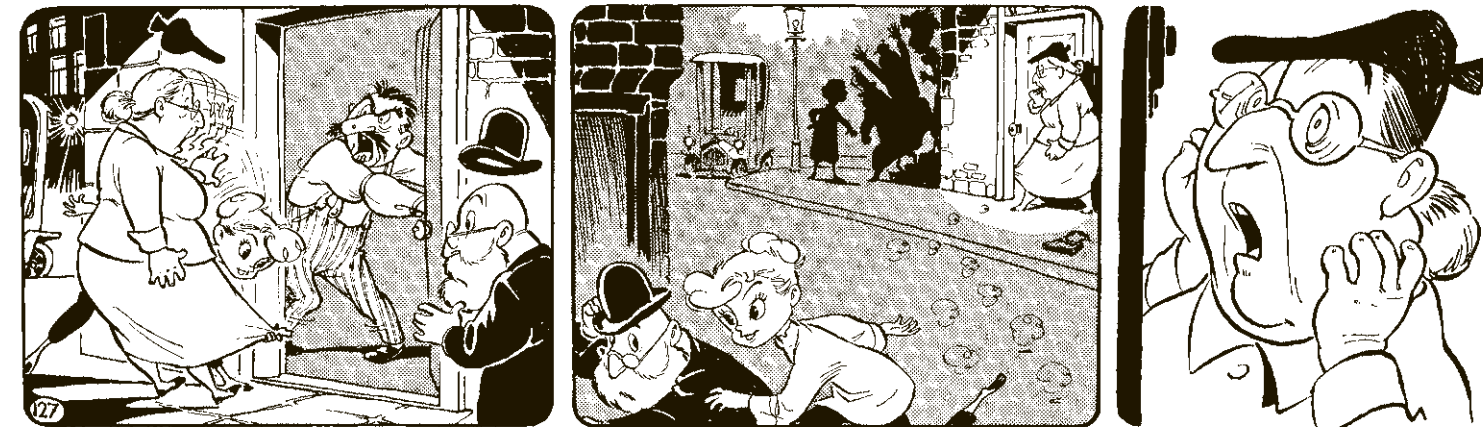
lijnse artiest Johannes Paul Raether, met blauw-oranje geschilderd hoofd en gesto-

ken in een exhibitionistisch speelpakje. Hij gaf toe dat de uitbarsting van creati-

viteit in de drukke winkelstraat een tikkeltje uit de hand is gelopen.

Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



Voor al de gestalte van mevrouw Vollewijker scheen de ontstemming van de buurman op te wekken. Toen ze zich gereedmaakte om hem op waardige wijze op het ongepaste van zijn gedrag te wijzen, verhoef hij zijn stem zodanig, dat zelfs het naderende rumoer in het huis van mevrouw Geurkens verbleekte. ‘Opgeprikte flutter!’ riep hij uit. ‘Kale komkommer!’ En na deze vreselijke woorden wierp hij met grote kracht de deur toe. Wiebel Wip echter had kans gezien om de zoom van mevrouws rok tussen het dichtvallende houtwerk en de sponning te houden, zodat dit kledingstuk beklemd raakte. De directrice zag het gevaar naderen en deinsde terug. Te laat echter; ze zat muurvast. Door haar ontzetting liet ze de arm van het meisje los en Wiebel zette het natuurlijk direct op een lopen. Het was de hoogste tijd, want nu werd eindelijk het huis van me-

vrouw Geurkens geopend om doorgang te verlenen aan een groep hoogst opgewonden dames. ‘Gauw!’ riep Wiebeline, die de koning meetrok. ‘Die zijstraat in, daar is het donker! Vond je hem niet enig?’ ‘Enig? Wie?’ hijgde Hollewijn, die eigenlijk niet veel enigs had opgemerkt. ‘Die man natuurlijk,’ legde Wiebel uit. ‘Gompie, wat heeft die het jofel gezegd. Daar kan ze het mee doen!’ Intussen had de arme mevrouw Vollewijker grote zorgen. Na enig vergeefs geruk begreep ze, dat er niets anders op zou zitten dan bij de buurman aan te bellen om haar rok vrij te krijgen. Want ook de luid om hulp roepende Bond tot Verheffing van de Mensheid kon haar geen steun geven. Radeloos staarde ze naar de belknop en stak toen in vreselijke tweestrijd haar hand uit. ‘Die ontzettende man,’ prevelde ze. ‘Opgeprikte flutter, zei hij. Maar het móét...’

Chique wijken hebben last van dure auto's



De Britse politie gaat in de duurste wijken van Londen optreden tegen onder meer Ferrari's en Lamborghini's die voor overlast zorgen. Bewoners van de chique wijken Chelsea en Kensington klagen over de talrijke door de wijken scheurende luxe auto's; veelal snelle sportwagens met luidruchtige motoren en piepende banden. Sinds vrijdag let de politie

extra op de dure bolides en grijpt bij overlast door motorlawaaï of door roekeloos rijgedrag onverbiddeijk in, meldde zaterdag *The Guardian*. De vaak vermogende automobilist moet meteen de wijk verlaten of riskeert inbeslagname van zijn auto en arrestatie. De politie gaat ook ferm optreden tegen de talrijke ‘car spotters’. Deze mensen bezit-

ten niet zelf een sportwagen maar komen foto's maken in bij voorkeur Chelsea en Kensington. Er komen elke zomer zo veel ‘car spotters’, die soms midden op de weg foto's staan te maken, dat de buurt er wanhopig van wordt. In de eerste nacht van de actie zijn vandaag dertien bevelen tot vertrek en zeven boetes uitgedeeld, aldus de politie.

Vrouw scheidt van man door gebrek aan toilet

Een onlangs getrouwde Indiase vrouw is van haar man gescheiden met als reden dat zijn familie geen toilet kon bouwen in het huis van het verse echtpaar. Dat schrijft *The Times of India*. De 21-jarige Archana Gautam, afkomstig uit het dorp Dahawa in de Indiase deelstaat Uttar Pradesh, was op 20 mei met haar partner Bablu Ram getrouwd. Diens familie beloofde de ouders van Gautam een toilet te bouwen voordat de twee in het huwelijksbootje zouden stappen.

Ram, die als dagloner werkt, en zijn moeder konden het geld voor een moderne sanitaire voorziening echter niet opbrengen. Na het horen van beide partijen besloot de dorpsraad in het voordeel van de echtgenote. Een dorpsgenoot meldde dat spanningen over hun verschillende opleidingsniveaus ook een rol speelden: “De vrouw is afgestudeerd terwijl haar echtgenoot niet gestudeerd heeft.” Gautam keerde donderdag terug naar haar ouders.



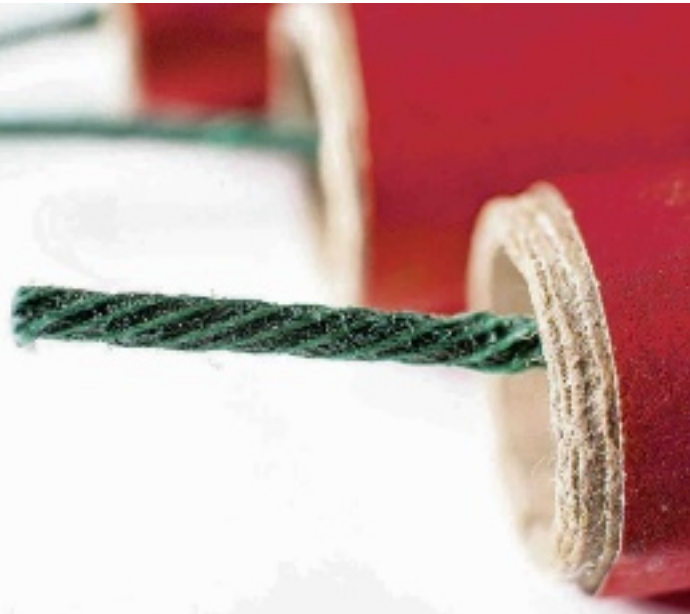
Max populairste hondennaam

Max is ook populair als hondennaam. Hoewel het niet bekend is of dit verband houdt met de successen van Formule 1-coureur Max Verstappen, staat Max voor het eerste sinds 2011 weer op de eerste plaats in de top 5 van de populairste hondennaam in Nederland. Bij de katten staat Simba bovenaan. Maar ook Max komt hier in de top 5 voor. Dit blijkt uit de jaarlijkse namenonderzoek van huisdie-

renverzekeraar Proteq Dier & Zorg, die het onderzoek sinds 2006 houdt. Bij honden wordt Max gevolgd door Pip, Bella, Diesel en Lola. Op Diesel na zijn de andere namen nieuw in de top 5. Bij de katten staat Tommy op twee gevolgd door nieuwkomers Boris, Max en Gizmo. Tijger(tje) lijkt definitief uit de gratie bij kattenbezitters. Deze naam zakte bij de vorige editie al naar de vijfde plek en is nu uit de top 5 verdwenen.

Cameraploeg SBS6 met vuurwerkbom bekogeld

Een cameraman en een verslaggeefster van het SBS6-programma Hart van Nederland zijn zaterdag in Amsterdam met een vuurwerkbom aangevallen. De ploeg was opnames aan het maken in de Tweede Wittenburgerdwarsstraat naar aanleiding van een schietpartij van afgelopen nacht, aldus de website van Hart van Nederland. De medewerkers van het programma vermoeden dat iemand vanuit een raam de vuurwerkbom naar de cameraploeg gooid. Niemand raakte gewond.



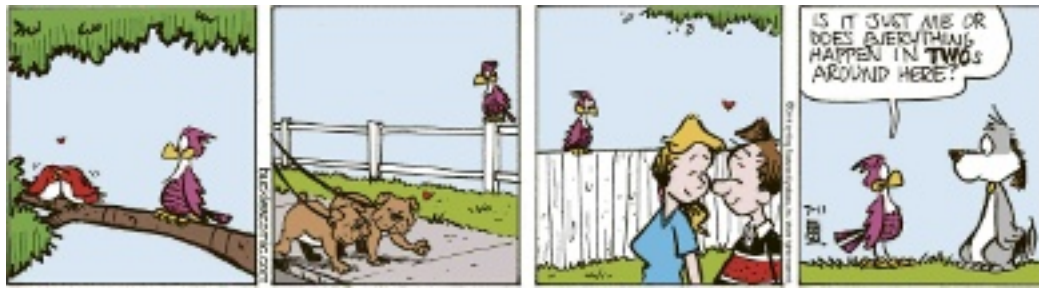
Bij de schietpartij in de nachtelijke uren raakte een 25-jarige Amsterdammer lichtgewond. Hij kon na behandeling het ziekenhuis verlaten. Het doelwit van de kogelregen zou volgens *Het*

Parool Hoessein A. zijn geweest. De krant schrijft op haar website dat hij afkomstig is van een grote familie

uit Amsterdam-Oost, van wie verscheidene leden voor serieuze misdrijven zijn veroordeeld.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





Dimitri Payet beukt met zijn knie hard in op Ronaldo's knie, die daardoor op onnatuurlijke wijze doorbuigt, hetgeen naar later blijkt schade aan de kruisband heeft veroorzaakt.

Foto's: AFP

Portugal

voor het eerst kampioen van Europa

PARIJS — Portugal heeft zondag historie geschreven. De ploeg van bondscoach Fernando Santos veroverde in het Stade de France voor het eerst de Europese titel, door gastland Frankrijk in de finale te verslaan. Invaller Eder, spits bij de Franse club Lille, maakte in de verlenging het enige doelpunt: 1-0.

De lange aanvaller knalde de bal in de 109e minuut van buiten het zestienmetergebied in de hoek langs keeper Hugo Lloris. Eder dompelde het gastland daarmee in diepe rouw. Frankrijk was de favoriet om voor de derde keer Europees kampioen te worden, maar de 'Haantjes' konden de verwachtingen niet waarmaken in de finale. Eder zorgde er ook voor dat de Portugese superster Cristiano Ronaldo eindelijk een hoofdprijs pakte met zijn land.

De kant zag de Portugese aanvoerder hoe zijn ploeggenoten zijn droom alsnog lieten uitkomen. Het slotstuk van het EK in het Stade de France was typerend voor het hele toernooi, waarin de deelnemers elkaar veelal in evenwicht hielden en er dus weinig sprake was van spektakel. Het favoriete Frankrijk had grote moeite om openingen te vinden in de ijzersterke defensie van Portugal, waarin Pepe terug was na een blessure. Het vroege uitvallen van Ronaldo, die geblesseerd raakte door een lompe actie van Dimitri Payet, zorgde voor een schok in het stadion. Met Ricardo Qua-

resma als vervanger van de aanvoerder moest Portugal verder, meer nog dan daarvoor loerend op een snelle uitbraak. De ploeg van bondscoach Santos gunde Frankrijk de bal, maar het gastland wist daar weinig mee te doen. Alleen de fysiek sterke middenvelder Moussa Sissoko zorgde zo nu en dan voor gevaar. Het Franse aanvalsspel won in de tweede helft aan verrassing en dynamiek nadat Kingsley Coman in het veld was gekomen voor Payet. De snelle vleugelspits bereidde kansen voor van topschutter Antoine Griezmann (kopbal over) en spits Olivier Giroud, wiens schot werd gekeerd door Rui Patrício. De grootste kans was in de blessuretijd voor de Franse invaller André-Pierre Gignac die Pepe dolde, maar daarna de paal raakte. In de verlenging sloeg Por-

tugal toe. Een paar minuten nadat Raphaël Guerreiro uit een vrije trap de lat had geraakt, knalde invaller Eder zijn land naar de Europese titel.

Zware klap
Toen Ronaldo de EK-finale al na 24 minuten huilend per brancard verliet, sprak Pepe zijn ploeggenoten even indringend toe. "Ik zei tegen ze: we moeten voor Cristiano winnen", vertelde de Portugese verdediger na afloop. "Het was een zware klap voor ons, want we raakten onze belangrijkste man kwijt waar we allemaal onze hoop op hadden gevestigd. Hij is de man die op ieder moment een doelpunt kan maken." De ijzersterke defensie onder leiding van Pepe gaf amper kansen weg en in de verlenging sloeg de karaktervolle ploeg van bondscoach Fernando Santos zelf toe. "Waanzinnig!", jubelde

matchwinner Eder. "Heel Portugal stond achter ons, dat gaf ons kracht en energie. We hebben hier ongelooflijk hard voor gewerkt en zijn de terecht winnaar." Volgens Eder speelde de geblesseerd uitgevallen aanvoerder Cristiano Ronaldo een belangrijke rol. Ronaldo sprak zijn ploeggenoten voor de verlenging allemaal toe. "Hij zei tegen mij: jij moet dat doelpunt maken. Hij gaf ons kracht en nieuwe moed", aldus Eder. "We hebben bloed, zweet en tranen gegeven en uiteindelijk een briljante pagina in de Portugese voetbalhistorie bijgeschreven", zei Pepe, die werd uitgeroepen tot 'man of the match'. "We hebben geleden en keihard gevochten. Dat was de enige manier om te winnen. Wij vertegenwoordigen Portugal, een prachtig land vol immigranten. Deze titel is voor iedereen in ons land." Hij moest er lang op

wachten, maar gisteren kon Cristiano Ronaldo dan eindelijk een prijs vieren met Portugal. "Ik heb hier zo lang naar uitgekeken, eigenlijk sinds 2004 al", zo doelde de Portugese aanvoerder op de verloren EK-finale van twaalf jaar geleden in eigen land. "Ik heb God gebeden voor een nieuwe kans. Ik vond dat we die verdienden." Voor de Portugese superster leek zijn droom in Parijs weer uit te draaien op een nachtmerrie. Huilend verdween hij per brancard richting de kleedkamer. Voor het begin van de verlenging liet Ronaldo zich weer zien. Hij pepte zijn ploeggenoten op, sprak ze moed in en zei tegen de ingevallen Eder dat die een doelpunt zou gaan maken. Het bleken profetische woorden. "Ik loop al lang mee in het voetbal en voelde dat hij ging scoren", zei Ronaldo. "Portugal heeft deze Europese titel

verdiend. We hebben vele jaren geleden, niemand geloofde in ons. Met mijn clubs heb ik alles al gewonnen, maar ik wilde ook dolgraag iets met Portugal winnen." Aanvoerder Ronaldo mocht de Coupe Henri-Delaunay als eerste in ontvangst nemen.

Kruisbandblessure Ronaldo

De blessure die Ronaldo zondagavond al vroeg uitschakelde in de finale van het Europees kampioenschap lijkt mee te vallen, al zal de tijd dat leren. Spaanse media melden vandaag dat uit het eerste onderzoek blijkt dat zijn kruisband is verrekt. Binnen enkele weken zou de vedette weer beschikbaar kunnen zijn voor zijn club Real Madrid, al zal hij geen enkel risico willen nemen. Een verrekte kruisband blijft namelijk over een langere periode een zwakke plek in het kniegewricht.

Pellè kiest voor China

SOUTHAMPTON — Graziano Pellè vervolgt zijn voetballoopbaan in China.

De Italiaanse spits van Southampton heeft gekozen voor een lucratieve aanbieding van de club Shandong Lu-

neng. Pellè (30) stond na een goed EK voetbal in de belangstelling van meerdere clubs. In twee seizoenen bij Southampton kwam Pellè tot 81 wedstrijden. Daarin scoorde de oud-speler van onder meer AZ en Feyenoord dertig keer.

Volgens de BBC krijgt Southampton 12 miljoen pond voor Pellè, die op het EK in Frankrijk twee keer scoorde, maar ook miste vanaf elf meter in de strafschoppenreeks in de verloren kwartfinale tegen Duitsland.

Verstappen tweede na tijdstraf Rosberg



SILVERSTONE — Max Verstappen is gisteren alsnog als tweede geëindigd bij de Grote Prijs van Groot-Brittannië. De Nederlander profiteerde van de tijdstraf die Nico Rosberg kreeg na afloop van de race op het circuit van Silverstone.

De Duitse coureur van Mercedes kreeg van de wedstrijdleiding een tijdstraf van 10 seconden, omdat hij in de slotfase van de race via de boordradio van de teamleiding kreeg te horen hoe hij de problemen met zijn versnellingsbak moest verhelpen. Hij handelde in strijd met de regels, die dergelijke aanwijzingen niet toestaan. De wedstrijdleiding startte meteen een on-

derzoek naar het voorval en besloot de leider van het WK-klassement drie uur na de race een straf van 10 seconden op te leggen. Rosberg werd zo gepasseerd door Verstappen, die nog geen 2 seconden achter Rosberg als derde was gefinisht. Verstappen eindigde vorige week ook al als tweede bij de Grote Prijs van Oostenrijk.

De race op Silverstone werd gewonnen door Rosbergs concullega Lewis Hamilton die daarmee in de WK-stand inliep op de Duitser. Rosberg heeft als koploper nog één punt voorsprong op de Brit: 168 om 167. Verstappen staat inmiddels zesde, op 78 punten van Rosberg en 10 van teamgenoot Daniel Ricciardo die met 100 punten vierde staat.

Beroepszaak van Sjarapova uitgesteld

LAUSANNE —Tennisster Maria Sjarapova en de internationale tennisfederatie (ITF) zijn het eens geworden over uitstel in de beroepszaak tegen de schorsing van twee jaar die de Russische kreeg opgelegd wegens het gebruik van het verboden middel meldonium.

Beide partijen hebben meer tijd nodig voor de zaak bij het internationaal sporttribunaal CAS. Het CAS laat vandaag weten dat de beslissing die later deze maand stond gepland nu op 19 september wordt verwacht. Door het uitstel komt Sjarapova definitief niet in aanmerking voor deelname aan de Olympische Spelen, volgende maand in Rio de Janeiro. De Russische Sjarapova (29) werd tijdens de Australian Open op 26 januari betrappt op het gebruik van het hartmedicijn meldonium. Dat middel staat sinds 1 januari op de verboden lijst, omdat het ook een prestatiebevorderende werking heeft.

Murray en Williams winnen Wimbledon



LONDEN — Andy Murray heeft voor de tweede keer in zijn loopbaan het Grand Slam-toernooi van Wimbledon op zijn naam geschreven. De Schotse tennisser versloeg gisteren in de finale in Londen zijn Canadese tegenstander Milos Raonic. Murray brak Raonic in de eerste set één keer en won daarna overtuigend twee tiebreaks : 6-4, 7-6 (3) en 7-6 (2).

Drie jaar geleden won de nu 29-jarige Murray voor het eerst op Wimbledon. Toen versloeg de huidige nummer twee van de wereld Novak Djokovic in drie sets. Murray kwam in 2014 niet verder dan de kwartfinale en vorig jaar ging hij ten onder in de halve eindstrijd. Het was de tweede keer in korte tijd dat Murray en Raonic elkaar troffen in de finale van een grastoernooi in Londen. Raonic leek drie weken geleden in de eindstrijd van Queen's op weg naar de zege, maar toen gaf hij een ruime voorsprong uit handen. In de finale van Wimbledon kon Raonic het zo spannend niet maken. Naast twee eindzeges op Wimbledon won Murray in 2012 de US Open. Eerder dit jaar stond hij ook in de finale van de Australian Open en Roland Garros, maar beide



Foto: AFP

Serena Williams krijgt het applaus dat ze verdient na haar zege op Wimbledon.

keren was Djokovic te sterk. De Serviër kon Murray nu niet dwars zitten, want de nummer één van de wereld werd al in de derde ronde uitgeschakeld. Serena Williams veroverde zaterdag twee titels. Na de winst in de finale van het enkelspel, was de Amerikaanse nummer één van de wereld

zaterdagavond samen met haar zus ook de beste in de eindstrijd van het vrouwen dubbelspel. De Amerikaanse nummer één van de wereld versloeg in de vrouwen finale de Duitse Angelique Kerber in een bij vlagen spectaculair gevecht: 7-5 en 6-3. Voor Williams is het de 22e Grand Slam-titel in haar tennis-

loopbaan, een evenaring van het record van de Duitse tennislegende Steffi Graf. In het dubbelspel won Serena met zus Venus in anderhalf uur tijd van Timea Babos en Jaroslava Sjedova. Bij de mannen gingen Pierre-Hugues Herbert en Nicolas Mahut uit Frankrijk er met de dubbeltitel vandoor.